1. Jahrgang. . heft 7. . Oktober 1902.



Zeitschrift zur Pflege der Kenntnis und Vertretung der Interessen Oberschlesiens.

Berausgegeben von Dr. phil. E. Zivier.

Die Zeitschrift "Oberschlesien" erscheint monatlich einmal (zu Anfang jeden Monats), Abonnementspreis viertelzährlich Mark 3,-.. Einzelne Befte Mark 1,25.



Bestellungen nehmen alle Buchhandlungen und Postanstalten, sowie die Verlagsbuchhandlung von Gebrüder Böhm, Kattowig O.-S., entgegen. Postseitungsliste Ar. 5696 e.

Oberschlesisch-polnische Volkssagen und Märchen.

Don

Dr. E. Zivier, Breslau.

II.

Eine eingehende Untersuchung bei genauerer Vertrautheit mit der einschlägigen Litteratur würde wohl ergeben, daß sämtliche Volkserzählungen und Märchen Oberschlesiens, die bis jetzt bekannt geworden sind, den sogenannten Wandermärchen zuzuzählen sind, deren Stoffe von Volk zu Volk wandern und an verschiedenen Orten, dem Charakter und der Phantasie des Volkes entsprechend, Umgestaltungen ersahren. Selten pslegt jedoch schöpferisch etwas zu dem angeslogenen Stoff hinzugesügt zu werden; am häusigsten geschieht es, daß Motive, die verschiedenen Sagenkreisen angehören, zusammengewürfelt und so eine neue mosaikartige Erzählung geschaffen wird, die, obwohl sie in keinem einzelnen Zuge originell ist, im ganzen jedoch eine neue Geschichte bildet. Solche Erzählungen waren die zwei zuerst angeführten.

Ein Märchen, das Malinowski in Pogorzelletz, Kreis Cosel, gehört hat, hat seinen Hauptinhalt dem bekannten und ausgedehnten Märchenkreise entlehnt, in dem die vorgebliche Untreue der Frau dadurch bewiesen wird, daß der Ankläger sich, ohne wirklich mit der betreffenden Frau in Berührung gekommen zu sein, ganz intime Merkmale zu verschaffen gewußt hat,

die gegen die Frau einen erdrückenden Indizienbeweis abgeben. Eine Zusammenstellung solcher Erzählungen befindet sich bei Grässe, "Die großen Sagenkreise des Mittelalters" und in den "Altdeutschen Wäldern" der Gebrüder Grimm. Ich hebe dieses Märchen auch schon darum besonders hervor, weil hier — was selten der fall ist — der Erzähler es verstanden hat, die fremdländische, ziemlich abenteuerliche Erzählung in ein verhältnismäßig rein oberschlesisches Milieu zu versetzen. Man höre:

Es war einmal eine frau, eine Witwe. Sie hatte eine Tochter. Die frau war arm und hatte fie darum ihre Tochter in Dienft zu einem Juden gegeben. Der Jude hatte ein Gasthaus. So diente das Mädchen bei dem Juden fieben Jahre. Begenüber von dem Juden, jenseits der Straße, stand ein schönes Baus, und in diesem Bause wohnte ein Kaufmann. Das Madchen, namens Karoline, pflegte in den Laden um Kaufmannsware zu geben. Mun hatte aber der Kaufmann einen Sohn, der fich auf Studien befand. Berade als der Sohn von den Studien guruckgekehrt war, fam Karoline in den Caden, um etwas zu kaufen. Das Mädchen gefiel dem jungen Manne so fehr, daß er ihr die Ware abwog, aber nichts bezahlt nehmen wollte. Sie ging nach hause und dachte darüber nach, was das zu bedeuten hätte, daß der Kaufmannssohn von ihr kein Geld nehmen wollte. Am folgenden Tage ging fie wiederum in den Saden, und zufällig war niemand dort außer dem Kaufmannssohne, und dieser sprach zu ihr: Siehst du, Madchen, meine Augen haben sich in deine Schönheit vertieft, daß ich willens bin, dich zur frau zu nehmen, wenn du mich nicht geringschätzeft. Sie wurde verlegen und fagte: Geben Sie mir meine Ware und haben Sie mich nicht zum besten, denn Sie haben andere, als mich. Er nahm aber den Ring von seinem finger und gab ihn ihr. Sie wollte ibn anfanas nicht nehmen, das zweite Mal nahm fie ihn aber. Da sprach er zu ihr: Komm in einen Caden, in dem Frauenkleider zu Derkauf find, und ich will dir Kleider anschaffen, daß du dich vor meinen Eltern nicht schämst. Seinen Eltern fagte er, daß er eine Braut habe und fie ihnen porstellen werde. Er ging und faufte ihr die versprochenen Kleider und brachte fie, um fie den Eltern porzuftellen. Den Eltern gefiel die Sache, und fie beirateten fich. Die Eltern überließen ihm das gange Dermögen, und er lebte mit ihr in frieden.

Der Jude, bei dem Karoline gedient hatte, kam nun zum Kaufmann und meinte, was er sich nur für eine Frau ausgesucht hätte. Dieser erwiderte, sie sei ihm ein treues und gutes Weib. Da sagte der Jude, er irre sich gewaltig in seiner Rede, Karoline sei nicht so brav wie er sie rühme und er könnte mit ihr thun, was er wollte. Der Kaufmann widersprach, und so wetteten sie, ein jeder um sein Vermögen . . . Der

Kaufmann verreifte auf drei Tage, während welcher der Jude fein Vorhaben ausführen und auch ein Wahrzeichen von ihr erlangen follte. Der Jude überlegte, wie er das machen konnte. Karoline hatte eine Kinderfrau, die etwas bucklig war. Diese fragte er um Rat, wie er ein Merkmal von Karoline erhalten könnte. Die Kinderfrau fagte: Sie trägt eine goldene Kette auf dem Körper und wenn fie schlafen geht, legt fie dieselbe von fich auf ihre Kleider, auf den Tifch. Kommen Sie abends mit mir in das Bimmer, ich laffe Sie unter das Bett, und wenn Sie fich entfleidet haben wird, können Sie die Kette an sich nehmen. So geschah es auch, - er nahm die Kette und hatte ein gutes Wahrzeichen. Außerdem merkte er, als die frau das Bemd wechselte, daß fie unter der linken Bruft ein Muttermal habe. Er ging nach hause. Nach verabredeter Zeit fam der Kaufmann gurud und fuhr bei dem Juden vor. Diefer hielt ihm von ferne ichon die Kette entgegen und zeigte ihm so das Wahrzeichen, das er ihr abgenommen hatte. (Don dem Muttermal ift sonderbarer Weise feine Rede.) Siehst du - sagte er - wie konntest du beteuern, daß beine frau dir treu sei? Was ich wollte, habe ich mit ihr gemacht.

Der Kaufmann machte, daß er nach haufe fam und fagte gu feiner frau: Ziehen Sie fich an, meine Bnadige, wir wollen ein wenig fpagieren fahren. Er nahm Wagen und Pferde und zwei Piftolen. Außerhalb der Stadt, an einem Kreuzwege entstiegen sie dem Wagen, der ja mit famt den Pferden, der Wette zufolge, auch dem Juden gehörte. Siehst du fprach der Kaufmann zu feiner frau - diefe eine Diftole ift gegen dich, die andere gegen mich. Er zielte mit der einen, schoß aber nicht ab, zielte mit der anderen, schoß gleichfalls nicht ab, denn es schien ihm so nicht recht zu fein. Er warf die Piftolen weg und sprach zu ihr: Cauf den einen Weg, ich gehe den andern. Sie schrie fehr, denn fie wußte nicht, was geschah; fie ging hinter ihm her, und erst mit schweren Drohungen brachte er fie auf ihren Weg gurud, den fie geben follte. Sie ging nun, bis fie an ein Städtlein fam, wo Soldaten erergierten. Sie befam große Euft, wenn es irgend wie ginge, mit unter die Soldaten zu gehen. Sie begab fich nun zu einem armen Schneider, bat ihn um Mannerfleidung, ließ ihm dafür die ihrige und zahlte ihm noch zu; auch ließ fie fich von ihm das haar schneiden. Sie ging und wurde unter die Soldaten aufgenommen. Sie lernte fo gut, daß fie nach einem Monat Gefreiter wurde; nach dem zweiten Monat wurde fie zum Appell gerufen, und der höchste vom Militär las vor, daß fie zum Korporal avanciert sei. Nach einem Jahr wurde fie Major, worauf fie es febr schnell zum General brachte.

Einst geht sie als General spazieren, und auf der ersten Wache präsentiert vor ihr ein Soldat das Gewehr. Sie erkannte aus der ferne

die Gestalt ihres Mannes, fehrte nach hause zuruck und ließ schnell dem Soldaten fagen, daß er fich vor den General ftellen möge. Der Armste erschraf, in der Meinung, daß irgend etwas bei ihm nicht in Ordnung fein konnte. In großer Angst ging er gum General, und als er hineingetreten war, fragte ihn dieser, woher er sei und wie er beiße. Sie fab nun, daß es in der That ihr Mann sei, und fragte weiter, ob er verheiratet mare. Er ergablte ihr nun die Geschichte seiner Ebe, und fie erfuhr erft jett, was vorgegangen war. Sie fuhren nun, der Mann als Buriche des Generals, nach ihrer Beimatstadt, wo fie bei dem Juden, der fie nicht erkannte, abstiegen. Sie find ein reicher Berr, - fagte der General während des Trinkens zum Juden — wenn das Gasthaus Ihnen im ganzen gebort. Der Jude meinte: Auch das haus gegenüber gehört mir, und zwar habe ich es auf kunstvolle Weise erlangt. Worauf er die Art, wie er das Baus gewonnen, erzählte. Der General fagte nun, er muffe für kurze Zeit auf die Doft, ging aber aufs Rathaus und holte von dort drei Ratsherren. Er ließ fie neben fich Platz nehmen, wie wenn es feine Kameraden wären, und fie begannen zu trinfen. Der General lud nun den lieben Juden ein, gleichfalls fich niederzulaffen, und fagte: herr Gaftwirt, erzählen Sie nun Ihre Geschichte zu Ende. Er erzählte darauf alles von Anfang bis zu Ende. Die Berren hörten und schrieben alles nieder, wie fie es verabredet hatten. Karoline unterschrieb das Schriftstud. Dann nahm sie ihre Kleidung ab und zeigte ihrem Manne das Mal, das fie auf ihrem Körper hatte, und fagte: 3ch bin dein Weib. Die Ratsherren urteilten, daß der Jude alles verloren und der Kaufmann alles gewonnen babe. Der Kaufmann nahm jedoch von des Juden habe nichts an und begann mit seiner frau ein glückliches Ceben. Abnlichen Verleumdungen schenkten fie keinen Glauben. Mit dem Juden lebten sie jedoch von dieser Zeit gleichfalls in guter Kameradschaft.

Das eben in vollständiger Aussührlichkeit mitgeteilte Märchen beansprucht, trotz der Dürftigkeit seiner Schilderung, das Interesse des Kokloristen, da es eine neue und nicht ungeschickte Dariante der im Mittelalter so sehr beliebten Erzählung bietet, die durch Boccaccio und Shakespeare berühmt und einem weiten Kreise bekannt geworden ist. Dem großen dramatischen Dichter gab die Kabel den Stoff zu seiner Komödie Cymbeline, und Boccaccio schuf aus ihr eine seiner pikanten Novellen. Im Decamerone wie in Cymbeline wird der Verräter in einer Kiste in das Schlasgemach der Frau getragen, wodurch er Gelegenheit sindet, die Einrichtung des Schlaszimmers kennen zu lernen, wie auch das geheime Zeichen an der Brust der Frau zu bemerken. Aus Boccaccio soll Sausovino seine wenig veränderte Novelle und Hans Sachs seine "Comedia von der unschuldig Frau

Genura" geschöpft haben, welch letztere sehr genau alle Umstände und Namen aus der alten deutschen Übersetzung des Decamerone beibehält, mit Vermeidung dessen, was dem Sinn des deutschen Meisters zu frei und anstößig war.¹)

Es gereicht dem oberschlefischen Erzähler unbedingt zum Ruhme, daß er dem fremden Märchen einheimisches, sozusagen oberschlesisches Gepräge zu geben verftanden hat. Kaufmann, Student, Baftwirt, Dienstmädchen, General, Schildwache, Ratsherren - das find alles einheimische, auch dem oberschlefischen Candmann, besonders einem, der in der Jugend beim Militär gedient hat, geläufige Begriffe und bekannte Perfonlichkeiten. Durch das Abstreifen des fremdländischen wird es umfo schwerer, die Quelle zu erkennen, aus welcher dieser Stoff nach Oberschlesien gefloffen ift. Die ganze Erzählung zerfällt eigentlich in zwei Abschnitte, in den ersten, in welchem das, was dem Verrat vorangegangen ift, und diefer felbft mitgeteilt wird, und in den zweiten, der die Rechtfertigung der verleumdeten frau und die Entlarvung des Übelthäters ergählt. Während nun die vielen vorhandenen Dichtungen, die fich diese fabel zum Vorwurf genommen haben, den ersten Teil ziemlich ähnlich erzählen, weichen sie in der Lösung des Unotens vollständig von einander ab. Shakespeare verzichtet sogar in seiner Komödie Cymbeline auf den zweiten Teil überhaupt.

Eine der ältesten poetischen Gestaltungen unseres Märchens ist das von den Brüdern Grimm2) mitgeteilte Gedicht "Don zwein Kaufmann", eines sonst unbefannten Dichters Auprecht aus Würzburg, "das noch in die Wende der auten Zeit, d. h. die des 13. Jahrhunderts in das 14. fällt". Der Inhalt dieses Gedichtes ift in gedrängter Kurze folgender: Bertram, der Sohn Gillams, heiratet Irmengart, die Tochter Gilots. Das junge Paar lebt in Liebe vereint langere Zeit. Bertram, der Kaufmann war, muß eines Tages in die Stadt Provins zur Meffe fahren. Im Gafthaus bei Tisch spricht Bertram in lobenden Worten von seiner frau, die zu Baufe geblieben war. Der Wirt fagt ihm darauf: "Mun volgent mir und rumet fi nit fo fere, eg zimet euch anders eurer ere". Es folgt darauf die Wette, bei der der Wirt sich anbeischig macht, die frau binnen eines halben Jahres gu verführen. Bertram reift nun für längere Zeit nach Denedig ab, der Wirt hingegen begiebt fich nach Derdun, wo frau Irmengart geblieben war und treu wie Penelope der Rückfehr ihres Gatten harrte. Mit vielen Mitteln versucht der Wirt, die Gunft der jungen frau zu gewinnen, was ihm aber nicht glücken will. Endlich entschließt fich frau Irmengart, den zudringlichen Menschen durch eine Lift los zu werden. Sie zieht die Gewänder ihrer Maad Amelin an, diese verkleidet sich als Irmengart und gewährt dem

¹⁾ S. Bruder Grimm, Altdeutiche Wälder. 3. I. S. 67.

²⁾ An angeführtem Orte S. 35-66.

fremden das gewünschte Rendezvous, bei dem sie ihm auch, so weit er es wünscht, entgegenkommt. Nach genossenen Liebkosungen schneidet der schnöde Wirt der Magd, die er für frau Irmengart hält, als Liebeszeichen einen finger ab, und entsernt sich in dem Glauben, den besten Beweis dafür, daß er die Wette gewonnen, in händen zu haben. Er veranlaßt dann den zurückgekehrten Bertram ein festmahl zu geben, bei welchem er ihm den Beweis für die Untreue seines Weibes erbringen will. Natürlich ist dann der Wirt der Hereingefallene, denn frau Irmengart zeigt ihre beiden unversehrten hände.

Mehr Ähnlichkeit jedoch zeigt mit unserem Märchen der alte französische "Roman de la violette", der gleichfalls aus dem 13. Jahrhundert stammt und den Francisque Michel mit erläuternden Anmerkungen und einer Einleitung herausgegeben hat. Hier ist der Bösewicht Liziard, Graf von Forest, der nach anderen mißglückten Versuchen die Dienerin der schönen Euryanthe dazu bewegt, daß sie durch ein Loch, das sie in die Wand gebohrt hatte, ihn in das Badezimmer der schönen Frau blicken läßt, wobei er sieht, daß die Frau ein bläuliches Mal an der rechten Brust besitzt. Die weitere Entwickelung der Geschichte ist jedoch eine ganz andere, und hat das oberschlesische Märchen in seinem zweiten Teil nichts mit der hier erzählten Lösung gemein.

Noch mehr schließt sich aber unsere fabel der schon erwähnten Novelle von Boccaccio (die neunte Movelle des zweiten Tages) und einer Erzählung des bereits einige Mal genannten Maagebuches an. Die Ahnlichkeit erstreckt fich bier nicht nur auf den erften Teil, sondern auch auf den zweiten, in dem die Entlarpung des Übelthäters ftattfindet. Auch bei Boccaccio ift es ein Muttermal an der Bruft, das der vorgebliche Verführer im Schlafsimmer der Frau, von dieser unbemerkt, an ihr erspäht. Auch nimmt er fich einige Gegenstände, die der frau gehören, mit, die als Beweis eines intimen Verfehrs dienen follen. Die arme frau, Zinevra, foll zur Strafe ibres permeintlichen Verbrechens durch einen Diener getotet werden, der fie jedoch aus Mitleid leben läßt und ihr, damit fie leichter entfommen fann, Männerkleidung giebt. Unter dem Namen Sicurano de final tritt fie in die Dienste eines Edelmanns und gelangt mit diesem nach Alexandrien. Der Sultan lernt den tüchtigen Diener kennen und verleiht ihm ein hobes Amt. Ein Zufall läßt fie den Verrat erfahren, dem fie die abenteuerliche Wendung ihres Schickfals verdankt, worauf fie es fertig bringt, daß auch ihr Mann nach Alerandrien kommt und - nachdem sie sich diesem zu erkennen giebt - erbringt fie auch den Beweis ihrer Unschuld.

Im Maaßebuch ist es ein Student, der die fühne Wette eingeht, daß er die frau des Vicekönigssohnes von Portugal zum falle bringen werde.

Durch eine treulose Dienerin kommt er in den Besitz und zur Kenntnis von "Wahrzeichen", die ihn in den Augen des Mannes der frau jum Sieger machen. Der Königssohn fährt nun - um die vermeintliche Untreue seiner Gemablin zu bestrafen - mit ihr binaus auf das Meer, "fie sett fich in ein Schiff befunder un' er fett fich in ein Schiff befunder". Als fie weit in das Meer hinausgekommen waren, nahm er ihr die Ruder weg und ließ fie in ihrem Kabne allein. Ein gunftiger Wind treibt fie an die Kufte eines fremden Candes. Sie beschafft fich dort Mannerfleider, erhalt eine Schreiberstelle in der foniglichen Kanglei, fommt dann bei dem König in so hohe Gunft, daß dieser sie jum Dicekonig von Portugal, ihrer alten Beimat, ernennt. Wie der neue Dicefonig dort anlangt, ftellt fich ihm eine arme Witwe, die Mutter der frau des Vicefonigssohnes, d. h. also die eigene Mutter des neuen Dicefonigs, vor und erzählt ihm, der Sohn des verftorbenen Dicefonigs habe ihre Tochter gur frau genommen, diefe fei aber plötzlich verschwunden. Der Vicefonig verspricht, ihr zur Auffindung derfelben behilflich fein zu wollen. Er (d. h. also fie) läßt den Sohn des früheren Dicekönigs kommen und fragt ibn, wo feine frau bingekommen fei. Der Sohn des Dicekonigs ergablt den gangen Dorgang der Sache. Darauf wird der Student vorgeladen; diefer gesteht, mober er die "Wahrzeichen" habe. Der Student wird zur Strafe gevierteilt. Der vermeintliche Dicefonig giebt fich zu erkennen.

Trotz der vielen Ähnlichsteiten mit den angeführten Bearbeitungen dieser fabel, besonders aber mit der letzten Variante, zeichnet sich die oberschlesische Abart durch ihre Eigentümlichsteiten aus. Die Ereignisse sind hier weniger abenteuerlich, die Geschichte darum etwas trockener, der Hergang der Geschehnisse wird jedoch ganz folgerichtig und in logischem Zusammenhange erzählt. Wie schon erwähnt, gehört das Märchen zu den wenigen, denen es das fremde Gewand abzustreisen so ziemlich gelungen ist und die sich ganz in einem oberschlesischen Milleu abspielen. Bei den meisten Märchen, die die jetzt bekannt geworden sind, ist das nicht der Kall.

Die Spinnstuben oder Rockengange in Oberschlesien.

Don

Paul Cechmann, Tharnau bei Grottfau.

Wer mit offenem Sinne und Verständnis das Candleben belauscht, wer sich vertieft in das Gedanken- und Gefühlsleben der Volksseele, dem bietet sich ein reicher Inhalt des Interessanten dar, und der lernt besonders

in altfortgeerbten Sitten und Gebräuchen die Eigentümlichkeiten des Volkscharakters verstehen. Generationen sterben hin, aber der Geist ihres Daseins und Wirkens bleibt zurück für die nachwachsenden Enkelgeschlechter.

Ju den durch Jahrhunderte sich erhaltenden Sitten und Volksgebräuchen gehören in Oberschlesiens Gauen wohl auch die sogenannten "Spinnstuben" oder "Rockengänge", die in jüngster Zeit mehr und mehr aus den oberschlesischen Dörfern zu verschwinden scheinen. In dem sich überhastenden Industrieleben der Gegenwart, das alle geistigen Kräfte des oberschlesischen Volkes absorbiert, ist auch der Lebensinhalt des Volkes nach geistiger und gemütlicher Seite hin ein anderer geworden. Die leibliche und geistige Ersholung nach angestrengter Arbeit, deren auch das Landvolk bedarf, wird heut auf andere Weise gesucht als früher. Verschwunden sind in den meisten Orten jene gemütlichen Jusammenkünste der jungen Leute beiderlei Geschlechts in der langen Winterzeit, wo die Feldarbeit ruht und oft die lange Weile die junge Welt in die Wirtshäuser treibt. Geblieben ist aber das Bedürfnis sich zu vergnügen, zu zerstreuen.

In manchen Gegenden Oberschlessens bestehen indes auch heute noch solche "abendliche Zusammenkünfte" der jungen Leute — der Burschen und Mädchen — eines Ortes, sobald die lange, bange Zeit des Winters kommt; man nennt diese gesellschaftlichen Vereinigungen "Spinnstuben" oder "Rockengänge". Freilich haben sich solche "Zusammenkünste" längst modernissert und viel von ihrem gemütlichen Charakter eingebüßt. Die alten Spinnstuben vergangener Zeit werden gar bald vollends dem Volksbewußtsein entschwunden sein. Es dürste deshalb nicht unwillkommen sein, in solgenden Zeilen ein Bild jener ehemaligen "Rockengänge" vorgeführt zu sehen.

Wer da will, folge mir also im Geiste in eine der "oberschlesischen Spinnstuben", wie solche einstens gebräuchlich waren

Die winterliche Tagesarbeit in Hof, Scheuer und Stallung ist mit dem Abendläuten vollbracht; der "feierabend" hat in der Wirtschaft begonnen. Mittlerweile ist es 6 oder 7 Uhr geworden. Die Töchter der Bauers-leute säubern sich, ordnen Haar und Kleider, greifen zum Rocken und Spinnräden — fonderbarer Weise in manchen Orten "Geist" genannt — und begeben sich zur "Spinnstube", die sich entweder in einem der Bauernhäuser oder auch im Hause einer "ärmeren Witwe" besindet. Ist die Spinnstube in einem Bauernhause, so ist die Hausfrau gewöhnlich daheim, die "Mannsleute" sind entweder in die Dorsschenke oder sonst wohin zu Besuch gegangen, östers auch haben sie die "Siedekammer" neben dem Pserdestalle aufgesucht — besonders die Knechte und jüngeren Söhne — um zu spielen oder zu schlafen. Die "Spinnstube" ist meist mit einem

langen Kienspan (auf langem Ceuchter) erleuchtet. Öfter auch hängt an Stelle der früheren Thranlampe eine Petroleumlampe an der Wand. An den Wänden der ziemlich großen Stube stehen die Bänke. In den Ecken oder in der Nähe des unförmlichen Kachelosens stehen einige primitiv gearbeitete Brett'lstühle oder Schemel. In der Mitte des Zimmers besindet sich der braune oder rote Tisch, gewöhnlich am Abende mit einer grellbunten Decke überzogen.

fast mit dem Glockenschlage der bestimmten Stunde erscheinen die Dorsschönen. Von der Rockenmutter freundlich begrüßt, entledigen sich die kräftigen, drallen Mädchengestalten der schützenden hüllen — der Tücher, hauben und Pelzmützen — und nehmen ihre Plätze auf den Bänken ein. Sind alle versammelt, so geht es mit Eiser an die Arbeit, um die von der gestrengen Mutter aufgegebene Zahl oder Zaspel sertig zu bringen. Bald steht vor jedem Mädchen der Rocken; die Rädchen surren und schnurren, die Spindel dreht sich, und die slinken finger, die von Zeit zu Zeit mit Speichel oder auch Wasser angeseuchtet werden, ziehen aus dem Wocken oder Rocken die goldgelbe faser des flachses. Nicht alle Mädchen spinnen aber das gleiche Material, die jüngeren verarbeiten nur das gröbere Werg. Das seinere Gespinnst, aus den flachssasern, nennen die Spinnerinnen Kleingarn, das aus dem Werg gewonnene Tochte oder kurz Docht.

Während der emfigen Arbeit kommt allmählich auch die Unterhaltung in fluß. Die schnellen Zünglein der Dorfschönen bewegen fich wie Weberschiffchen ohne Ruh und Raft im Mündchen hin und ber; denn es giebt gar viel zu ergählen. Die tagsüber erlebten oder gehörten Meuigkeiten werden ausgetauscht; die Dorfvorkommnisse werden besprochen, furz, an ausgiebigem Stoff gur Unterhaltung fehlt es nicht. Während die Spinnerinnen gemütlich ihr Plappermundchen gebrauchen, fitt die würdevolle Rockenmutter als Präfidentin der luftigen Versammlung auf ihrem Schemel. Sie ift mit einer leichten Arbeit beschäftigt; zuweilen sucht fie durch einige Worte die öfter ausgleisende Unterhaltung des jungen frauvolkes in die gehörige Richtung zurud zu leiten; meift hantiert fie indes am Kachelofen ober im Geschirrschrank, ober sie klettert gar auf die Rundung des in der Stube fich befindenden Bachofens. haben die Mädchen die gehörige Zaspel voll gesponnen, so schütteln sie die Schewen - die holzigen Teile der flachs fasern - vom Schoße . . . Nun wird gesungen. Eine mit guter Stimme begabte Vorfängerin stimmt das "Derfel" an; bald fällt der Chor der Madden ein. Im Liede liegt des Dolfes Gemut und Seelenleben; es ift besonders als Volkslied der Ausdruck der Bergensstimmung, und gern wird es von der Jugend des Candes gefungen bei gefelligen Zusammenfünften. Darum giebt es in den Spinnftuben der alten Zeit feinen Spinnabend ohne Lied und Gesang. Haben die Spinnerinnen mehrere weltliche "Gesänge" probiert, dann setzen sie ihre muntere Plauderei sort. Und so vergeht ein Stündchen. Da klopft es von draußen an's fenster. Die Mäden fahren froh erschrocken zusammen, kichern und blinzeln verstohlen nach dem fenster hin.

Das Klopfen wiederholt sich; es ist das Signal von der Ankunft der Burschen oder Liebhaber der Schönen.

Jetzt klinkt es an der Hausthür. Sie öffnet sich behutsam. Der Mädchen Augen leuchten und sind erwartungsvoll nach der Stubenthür gerichtet, die Wangen glühen in purpurner Röte. —

Draußen entsteht ein Gemurmel. Die Stubenthür springt auf, und herein kommen fünf, sechs und mehr Kerngestalten: es sind die von den Mädchen bevorzugten Bauernsöhne des Dorfes. Im Munde tragen sie die kurzen Holze oder Thonpfeisen oder wohl gar eine Cigarre. Der eine oder der andere thut etwas verlegen und linkisch.

Die Schönen flüstern und kichern. Sie versuchen ernst zu scheinen und setzen ihr Spinnrädchen wieder in surrende Bewegung. Die Burschen wersen einander verständnisvolle, ermunternde Blicke zu. Da läßt sich die freundlich einladende Stimme der würdevollen Rockenmutter vom Präsidentenschemel her vernehmen. Die Burschen stoßen einander an und räuspern sich, und der Ansührer antwortet auf die Begrüßung mit einem Witzworte. Es kommt Leben in die Gesellschaft, und Scherz und Lachen bekunden, daß ein fröhliches Völkchen in Lieb' und freundschaft versammelt ist. Nun erhebt sich der eine oder andere Bursche von der Bank am Kachelosen, auf der er sich beim Eintritt plaziert hatte, und umgeht den Kreis der holden Schönen. Die andern folgen gar bald, und ehe man es sich versieht, sitzt jeder der Burschen' bei seinem Schätzchen. Die Mädchen versuchen weiter zu singen, und die Burschen begleiten mit markiger Stimme den Gesang. Scherz und Koseworte, tressende Sprüchelchen und Witze und neckende Derschen sliegen von Mund zu Mund.

Pärchen sitzt an Pärchen; manchmal kreischt eine der Spinnerinnen laut auf, denn ihr Bursche hat ihr etwas in's Ohr geflüstert, das zum Sachen reizt.

Während des Spinnens achten die Burschen darauf, ob den Mädchen nicht der Faden reißt. Die Liebhaber versuchen alle Manipulationen, um es dahin zu bringen, daß das fädchen den fingern der Spinnerinnen entfährt oder daß das Rädchen stille steht. Reißt der faden, so erwischt der Bursche den Rocken und läßt diesen verschwinden. Er giebt denselben nicht eher zurück, als bis er von seinem Mädchen einen Kuß erobert hat Unterdessen ist wieder ein Stündchen vergangen. Es tritt jest eine Pause

in der Arbeit ein. Die Madchen stellen den "Geist" beiseite und verlaffen auf ein Weilchen die Stube. Paarweise schreiten fie auf der Dorfftrage einher ober besuchen wohl gar eine der nächsten Spinnstuben, um dort mit anderen freundinnen zu plaudern. Manche der Dirnlein verschwinden auch wohl auf furge Zeit von den Kameradinnen und begeben fich gum Dorfframer, wo sie etwas "Lectriges", d. h. ein Bachwert ober soust etwas "Schmachaftes" faufen. Die Burschen find in der Spinnftube gurudgeblieben. Sie treiben allerlei Unfug und Schabernack, machen die perschiedensten Kraftproben mit handen und füßen, banfeln einander, ichmauchen ibre Pfeifen und versteden ihren Madchen die Spinnradchen oder üben souft allerhand Mutwillen aus. Die Rockenmutter bewahrt in all dem Trubel eine stoische Rube; sie hat alle Bande voll zu thun; denn sie muß den Kaffee fochen und den Tisch decken. Mit geschäftiger Eile sett fie die beblumten und mit Sprüchlein versehenen Taffen gurecht, gießt den duftenden braunen Trank aus einem unförmlich großen Topf in den weißen Kaffeefrug und legt Semmel oder hörnchen auf die Blumteller.

Nach einer Weile kehren die Mädchen in die Stube zurück. Sie lassen sich an dem Tisch nieder, und neben ihnen machen es sich die Burschen bequem. Die Rockenmutter schenkt ein und behaglich schlürft man den Kassee. Wieder wechseln Witz und Scherzreden. Nachdem so und soviel Täßchen Kassee hinunter geschluckt worden sind, setzen sich die Mädchen abermals an ihr Spinnrad, um fleißig zu sein. Wieder wird gesungen; die Burschen passen ihre geliebte Pseise. Ein Weilchen geht das so sort. Einige der Burschen stecken die Köpfe zusammen und halten im flüsterton eine geheimnisvolle kurze Beratung. Endlich verschwindet der jüngste der Burschen die Mädchen wechseln bedeutungsvolle Blicke mit einander, denn sie wissen aus dem ganzen Gebahren der Liebhaber, daß etwas Lustiges im Werke ist; die Burschen schmunzeln verschmitzt, aber sie hüten sich, etwas zu verraten.

Jetzt schlägt der Anführer der Burschen ein Scherzspiel vor; es wird von den andern gern acceptiert. Sogleich rückt man Tisch und Schemel und Bänke beiseite, die Spinnrädchen verschwinden in irgend einem Winkel oder in der Nebenkammer, und die jungen Ceute stellen sich in Positur, und nun kann's — wie man sagt — losgehen.

Es wird ein Pfänderspiel aufgeführt. Beim Auslösen der Pfänder erhält dann mancher Bursche von seinem Mädchen ein "saftiges Mäulchen", d. i. einen süßen Kuß. Sehr beliebt sind gerade diese Pfänderspiele unter den jungen Ceuten, die darin recht ihre gegenseitige Herzensneigung im "süßen Schmatzen" zum Ausdruck bringen können . . . Noch sind die jungen Ceute im Spiele, da meldet der jüngste der Burschen die 2Musik.

Hinter ihm schweiten in's Zimmer ein paar kleine Dorfgeiger, die eben erst über die ersten Schwierigkeiten der edlen Geigerkunst notdürftig hinaus sind. Mit freuden werden sie begrüßt. Sorgsam eilt die Rockenmutter herbei, und die armen kleinen Schelme werden oben auf der warmen Rundung des Backosens untergebracht. Oben angekommen, stimmen sie ihre Instrumente — unten seierliche, erwartungsvolle Stille! — Mit einem kräftigen Taktritt des fußes beginnen die Geiger ihr Stückhen — die Quietschkassen von Geigen wimmern melodisch und unmelodisch, wie's eben kommt und wie man's nimmt. Das dudelt und summt und rutscht und schleift, daß einem die Gehörnerven weh thun; aber den Pärchen gefällt die Musik; sie sind sehr erbaut davon, und die schmucken Mädchen drehen sich mit ihren Partnern hurtig im Kreise, und:

"Sie tanzen rechts, sie tanzen links Und lieblich von der fiedel klingt's — Und alle Röcke fliegen — Sie werden rot, sie werden warm Und ruhen atmend Arm in Arm . . ."

Aber auch die Geiger sind in Schweiß geraten; die Tropsen rollen ihnen von den Wangen; aber sie gönnen sich nicht Ruh und Rast, und Stück um Stück wechselt; doch die stämmigen Zurschen werden nicht müde, und die drallen Mägdlein spüren schon gar keine Erschlaffung oder Mattigkeit. Bei besonders beliebten Tanzstücken schlagen die Zurschen mit den Absätzen oder auch Stiefelschäften aneinander und markieren so den Takt. Die Tänzerinnen kreischen lustig auf vor lauter Wohlgefühl und Wonne. Aber auch ein guter Trunk erhöht noch das Vergnügen des Abends. Auf dem Tische stehen zierliche, gefärbte Gläschen, aus ihnen nippen von Zeit zu Zeit die erhitzten Tänzerinnen; die Burschen haben für ihren Magen eine stärkere Sorte des Likörs besorgt, dem sie tapfer zusprechen.

Während des Tanzes ist der Jüngste abermals verschwunden. Plötzlich erscheint er wieder — geduckt und ächzend tritt er in die Stube; auf der Schulter prangt ein fäßchen Bayrisch Bier. Einer der Burschen nimmt dem Träger die Last ab; das fäßchen wird in einen Winkel gestellt, und nun beginnt der Anstich. Das schäumende Getränkt wird von Männlein und fräulein mit Behagen vertilgt. Auch die Musikanten auf dem Backofen erhalten ihr Tränklein. Ist der Musiker ein Harmonikazieher, wie solche früher oft in den Dörsern zur Winterzeit in den Spinnstuben aufspielten — so bekommt er als Labung ein schärferes "Getränk"!", nämlich Branntwein; auch eine Ligarre oder doch wenigstens die Stummel der Ligarren erhält der "Harmonikamann" von den Burschen.

In vielen Spinnstuben früherer Zeit spielten auch oft die "fahrenden fräulein der Harfe", ja in manchen Dörfern schlägt in den "Rockengängen" auch heute noch irgend eine alte frau das sogenannte "Hackbrett", ein gar primitives Holzinstrument, das von den fingern der alten "Künstlerin" mit Dirtuosität bearbeitet wird; die Töne werden mit Hämmern hervorgelockt. Schreiber dieses hatte noch des öfteren das Vergnügen, wenn er eine Spinnstube besuchte, die seltsamen Töne des eigenartigen Holzinstrumentes zu hören; denn vor vierzig, fünfzig Jahren waren diese "Hackbretter" beim Volke noch beliebt . . . Ist der Tanztrubel recht groß, dann geht wohl mancher Groschen für Getränk und Exwaren, für Cigarren und sonstige Sachen drauf; und auch die Musikanten werden reichlich bezahlt.

Interessant ist es, bei den verschiedenen Tänzen und Tanzarten die Posituren der einzelnen Gestalten zu betrachten. Der eine Bursche steigt so gravitätisch und ernst mit seiner Partnerin im Kreise herum, als gäbe es keinen seierlicheren Aktus wie das Tanzen in diesem Ceben. Wieder ein anderes Paar hält sich so sest umschlungen, daß beiden der Atem auszugehen droht. Ein drittes Pärlein kann's schon gar nicht mit einander tressen, denn während das Männlein auswärts hopst, zerrt das Fräulein nach unten, und hüpft sie wie ein Häslein nach oben, so duckt er sich wie ein Murkaterchen nach unten. Gewiß, der Tanz hat seinen Charakter, und man könnte sast mit Recht sagen: wie einer tanzt, so lebt er, so ist sein Naturell. Es ist ein amüsanter Anblick, die tanzenden Paare zu betrachten:

"Da hebt sich der Schenkel, da wackelt das Bein, Geberden da giebt es vertrackte; Da klippert's und klappert's mitunter hinein, Als schlüg' man die Hölzlein zum Takte."

Hauptsache aber bleibt, daß man sich auf seine Weise vergnügen kann, wenn's manchem Pärchen auch ein bischen Anstrengung kostet. In's Tanzvergnügen wird auch die Rockenmutter hinein gezogen. Sie wird überhaupt von den Burschen gar sehr "ästimiert" und muß öfter einen "Staten" (Cangsamen) tanzen.

Sind die Paare mude, dann steigt der Musikant auf ein Zeichen des "Jüngsten" vom Backofen hernieder, erhält seine Bezahlung und trottet nach Hause.

Aber nicht alle Abende wird getanzt. Ift die Witterung schön, so verläßt man die Spinnstube, und die Pärchen ergötzen sich im Freien. Männlein und Weiblein gehen auf's Eis "kascheln", d. h. sie gleiten pfeilgeschwind entweder einzeln oder paarweise auf der glatten Eissläche des Teiches oder eines Grabens hin. Auch auf Schlitten, welche die Zurschen

lenken oder ziehen, wird gefahren. Oft auch begeben sich die jungen Ceute auf einen Berg oder auf abhängige Stellen und von dort aus sahren sie mit Jubel und Jauchzen wieder und immer wieder im sausenden fluge hinunter. Daß dabei die Schlitten öfter umkippen und die Pärchen in den Schnee purzeln, gehört sozusagen zum Pläsier. Sind die jungen Ceute des fahrens und Dahingleitens auf der Eissläche satt, so führt jeder Bursch sein Mädchen in die Spinnstube zurück. Daß es bei den Paaren ohne Gekose nicht abgeht, ist selbstverständlich; daß auch Ungezogenheiten und manchmal Schlimmeres vorkommen kann, ist nicht zu leugnen. Aber im ganzen spielen doch harmlose Vergnügungen bei den "Rockengängen" die Hauptrolle, und nur selten verstoßen diese "Spinnstuben-Vergnügen" gegen die Moral.

Bu unterscheiden sind die "Spinnstuben der Bauernsöhne und Töchter" und die der "Unechte und Mägde".

Beide Arten sind streng von einander geschieden. Gewöhnlich beginnen die Spinnstuben im Monat November, und die Zusammenkunste dauern die sassenzeit hinein. In der faschingszeit seiert jede Spinnstube ein außerordentliches fest, bei welchem die Mädchen ihre Burschen frei halten mussen.

Mehrere Spinnstuben halten im fasching wohl auch hier und dort einen "Ball" im bekränzten Dorfkretscham ab . . .

Die Spinnstuben der heutigen Zeit ähneln den früheren "Rockengängen" nur noch wenig. Bald dürfte die Zeit kommen, wo sie überhaupt ganz aus dem Dorf- und Volksleben verschwinden.

Die Industrie Oberschlesiens und ihr Einfluss auf Schulerziehung und Unterricht.*)

Don

J. Rieger, Reftor in Cipine.

T

Bis in die neueste Zeit bildete die Candwirtschaft die unbestrittene Grundlage für alle Erwerbsverhältnisse. In unseren Tagen geht eine gewaltige Umwandlung in dem inneren Gefüge unseres deutschen Volkes vor sich. Eine blühende Industrie wächst überraschend schnell in unserem Vater-

^{*)} Die in dem Anffatz ab und zu vorfommenden statistischen Angaben geben den Stand von vor ungefähr 5 Jahren wieder.

lande empor, die von der allgemeinen Gunst getragen wird. Der Gelehrte wie der Mann der Arbeit wendet sich ihr zu; die Ergebnisse der Naturforschung, der Triumph der Technik, die Unternehmungslust des Kausmanns, die Macht des Kapitals, vor allem aber die Jugendkraft des neuen Deutschen Reiches — das alles kommt der Industrie zu Gute. Was Wunder, wenn sie wie über Nacht eine Macht geworden ist, die das Staunen des Auslandes hervorrust. Deutschland entwickelt sich immer mehr zu einem Industriesstaate und bedroht bereits England in seiner industriellen Alleinherrschaft. Diese Thatsache allein muß jeden wahren freund des Vaterlandes erheben. Denn der Nutzen, den die Industrie der Gesamtheit bringt, ist ungeheuer; sie erschließt die Schätze des vaterländischen Bodens, sie führt eine vollständige Ausnutzung der Rohstosse kortenländischen Bequemlichkeit und Erleichterung durch Maschinen, sie verschafft gegen 15 Millionen Menschen das tägliche Brot, sie macht uns viele Völker auf friedlichem Wege tributpslichtig und steigert endlich die wirtschaftliche Entwickelung.

Leider aber sind die rein praktischen Tendenzen der Industrie für die allgemeine Kultur nicht ohne Schaden. Don unliebsamen Begleiterscheinungen einer ausstrebenden Industrie, wie Gründungssucht und Börsenspekulation in industriellen Wertpapieren unter Vernachlässigung der soliden Staatspapiere, den Gesahren einer Überproduktion, die einen Rückschlag nach sich zu ziehen pflegt, der dem Nationalwohlstande unheilbare Wunden bereitet, soll hier abgesehen werden.

Der Auffat will sich bloß mit denjenigen Störungen und Schwierigsteiten befassen, mit denen die Schule in Oberschlessen in mannigfacher hinsicht zu kämpsen hat. Der Frage, inwieweit die Industrie einen Einsluß auf die Schule ausübt, wird naturgemäß in den meisten Industriegegenden Deutschlands von allen Seiten ein verständnisvolles Interesse entgegengebracht. Wenn unser liebes Oberschlessen in gewisser Beziehung darin etwas zurückbleibt, so ist dies natürlich, weil hier die Industrie trotz des beispiellosen Aufschwungs erst in der Jugend ihrer Entwickelung steht. Dessen ungeachtet sind ihre Einwirkungen auch auf die Schule so schwerwiegender Natur, und häusig derart, daß dieselben der Schulerziehung und dem Unterricht hindernd entgegentreten. Es ist deshalb an der Zeit, der Industrie unserer heimat nach dieser Richtung hin ernste Aufmerksamkeit zu schenken, um so mehr, als gerade ihre Schattenseite noch verstärft wird durch die eingekeilte Lage und die Größe des Bezirkes, die geringe Durchschnittsbildung des oberschlessischen Arbeiters und die mißlichen Sprachverhältnisse.

Oberschlesien ist hier ohne Zweifel im engeren Sinne aufzufassen und darunter die Kreise Beuthen (Stadt und Cand), Königshütte, Jabrze, Tarnowits und teilweise Gleiwitz zu verstehen, welche eine flach wellenförmige

Bochebene bilden und infolge ihrer Bodenverhältnisse eben den Mamen "Oberschlesien" erhalten haben. Mehr noch hat sich im Dolke die Bezeichnung "oberschlesischer Industriebezirf" eingebürgert. Diefer Bezirf steht im auffälligen Gegensate zu anderen Teilen der Proving. In ununterbrochener Kette reihen fich von Gleiwit an meilenweit hinunter häuser an häuser, Kolonieen an Kolonieen, Gruben an Gruben, Schächte an Schächte, fabrifen an fabrifen, Butten an Butten. Zwischen den Butten und Gruben liegen die volkreichsten Ortschaften, teils dicht gedrängt, teils weithin zerftreut. überraat von hoben Schornsteinen. Wohin das Auge schaut, erblickt es menschliche Wohnungen und ein lebendiges Treiben. Nach allen Richtungen durchschneiden Kunftstraßen und Schienenwege das Cand. Keine Straße, fein Weg ift leer von Menschen, überall fieht man Mengen fleißiger Arbeiter. Taufende und abertaufende durch Ruß, Rauch und Kohlen geschwärzter Menschen wimmeln wie Ameisen durcheinander, schreiend und lärmend, und regen geschäftig die schwieligen Bande. Das ift schaffende, ringende, schwere und ernfte Arbeit, und diefes Ceben regt fich beständig, an Wochen- und Sonntagen, tags und nachts. Sobald die Sonne untergeht, beginnen helle feuerzeichen den himmel zu röten. Weithin leuchten die roten feuer der Koksöfen, dazwischen die bläulichen flammen der Boch öfen und das blendend weiße, elektrische Licht. Der gange himmel strahlt über Gleiwit, Zabrze, Morgenroth, Königshütte, Kattowit und der Caurahütte glührot hell, als ob unter ihm die flammen entfacht wären und die Erde mit all ihren Sorgen und Ceiden versengen wollten. Bingsum erheben fich schwarze Rauchwolken am Horizont, welche das unnatürlich anmutige Bild gleichsam einrahmen. Zwar begegnet man auch Wäldern und Wiesen, doch wie gang anders fieht dies alles aus, als man es fonft zu feben gewohnt ift. Der Wald zeigt nur an einzelnen Stellen ichwarz beräucherte, verfrüppelte Madelbäume, welche ohne Zweifel Überrefte früherer großer Waldungen find. Denn bie und da zeugt noch eine mächtige, aber vertrocknete Eiche oder ein dicker Buchenstumpf von verschwundener Waldespracht. In den dunnen Wäldern kommen meift nur Kiefern und fichten vor. Doch find auch Birke und Pappel fast überall anzutreffen, und diese beleben mit ihrem hellen Caub die eintonigen Nadelwälder. Mit Wehmut bemerkt der Naturfreund, wie die Singvögel nach und nach die Gegend meiden, dagegen widerliche Schreivögel, wie 3. B. die Mauerschwalbe, ihren Einzug halten. Zwischen den Industrieorten liegen vielfach unbepflanzte Candereien. Mur hie und da hat die fleißige hand versucht, dem Boden etwas abzugewinnen. Ein Stückhen feld mit Kartoffeln, Kraut oder magerem Roggen ift dagegen häufiger anzutreffen.

Daß grade Oberschlesien das Cand der Industrie ist, verdankt es

der inneren Bodengestaltung. Unter den Schichtengliedern, welche an dem Aufbau des oberschlesischen Candrückens beteiligt sind, ist keines, welches nicht ein für die Industrie wichtiges fossil darböte. Es sinden sich von den älteren zu den jüngeren formationen sortschreitend: Steinkohle, Sandsteine, Cetten, Kalksteine, silberhaltige Bleis, Jinks und Eisenerze, Schwefelkiese, Jiegelthon, Cehm, Kies und Sand. Am wichtigsten für die Industrie sind natürlich: Steinkohlen, Eisens, Bleis und Jinkerze, Kalkstein und Cehm.

Die Grundlage aller Induftrie, gleichsam das belebende Element derfelben, ift die Steinkohle. Das oberschlesische Steinkohlenlager ift mit einem liegenden Riefenbaume zu vergleichen. Die Wurzeln dieses Kohlenbaumes liegen in Ruffisch-Polen, der Stamm beginnt zwischen Kattowitz und Myslowit und reicht bis Bleiwits. Die größte Stärfe erreicht der Stamm zwischen Königshütte und Zabrze; er sendet nicht nur nach den Seiten, sondern auch nach oben und unten bin mächtige Äste und Zweige. Darin nun, daß die gablreichen Steinkohlengruben den Butten gum Ausschmelgen der Erze billige Beigftoffe liefern, darin liegt ihre hohe Bedeutung für die mächtig aufblühende oberschlesische Industrie. In der Mähe der start bevölkerten Orte Zabrze, Königshütte und Beuthen liegen die drei größten oberschlesischen Steinkohlengruben: "Königin Luife", "König" und "Daulushobenzollern". Micht weniger als 200 riesenhafte Dampfmaschinen mit über 18 000 Pferdefräften fördern in einem Jahre 6 Millionen Tonnen dieser schwarzen Diamanten zu Tage, das ift ein Viertel aller oberschlefischen Kohle, die von den an sechzig im Betriebe befindlichen Gruben gefördert wird. Die drei Gruben beschäftigen zusammen gegen 16 000 Bergleute. Die bedeutenofte unter ihnen ift die "Königin Luise-Grube" bei Jabrze. Die höchste tägliche förderung aus ihren fieben großen förderschächten betrug aus einer Tiefe von 250 m 10 000 Tonnen. Eine respektable Ceiftung, die bis jetzt wohl noch feine andere Grube erreicht hat! Sie ift somit nicht nur die bedeutenofte Steinkohlengrube Oberschlefiens, sondern fie gehört ohne Zweifel zu den größten Gruben der Erde. Aus diefem Grunde muffen wir uns noch etwas bei ihr perweilen.

Die Königin Luise-Grube liegt am Eingange des Oberschlesischen Industriebezirkes, breitet sich zwischen den Ortschaften Ruda und Dorotheendorf
aus und zerfällt in das West-, Ost- und Südseld, welche durch Stollen der
verschiedensten Richtung mit einander verbunden sind. Einer derselben, der
"Schuckmannstollen", hat die gewaltige Länge von 7 Kilometern. Die
Kohlenslöze dieser Grube erreichen hier die mächtige Stärke von 3 bis 9 m.
Das gesamte Grubenseld umsaßt mehr als ½ Quadratmeile; davon besitzt die
Grube auch 860 ha Obersläche. Die Grube ist aus kleinen Ansängen entstanden.
Nachdem der Berggeschworene Isaac in Beuthen im Sommer 1790 die Örtlich-

feit ausgesucht hatte, wurden nach einander gegen 70 Bohrversuche gemacht, bei welchen man in der Mähe von Zabrze, Zaborze, Paulsdorf, Poremba und Auda auf gute Steinkohle ftieß. Im Jahre 1795 waren nur 45 Beraleute beschäftigt, welche gegen 4000 Tonnen Kohle förderten. Dem jungen Unternehmen stellten sich jedoch bald eine Reihe erheblicher Schwieriakeiten entgegen, gegen welche 1/2 Jahrhundert lang gekampft werden mußte, ebe die fpatere großartige Entwickelung möglich war. Aus jener Zeit ift erwähnenswert die Anlegung des großen Wasserstollens, der erst im Jahre 1868 fertiggestellt wurde und in einer Länge von 13 000 Metern Zabrze mit Konigshutte unterirdisch verbindet. Bei der fertigstellung dieses Riefenstollens, "Bauptschlüffelerbstollen" genannt, stieß man auf zahlreiche recht ergiebige floze, die man zu einem Grubenwerke vereinigte und im Jahre 1811 mit dem Namen der unvergeflichen Königin "Luise" bezeichnete. Durch den genannten Stollen follten die ftarken Wafferzufluffe der Grube abgeleitet werden; bald verlängerte man denfelben bis Bleiwit, machte ibn schiffbar und schaffte über ein Jahrzehnt mittelft Boot die Steinkohle nach Bleiwitz, wo fie entweder in der Königlichen Butte verbraucht oder auf dem Klodnikfanal meiter befördert murde.

Die zweitgrößte Grube ist die "Königsgrube" bei der Stadt Königshütte. Auch sie wurde um dieselbe Zeit gegründet wie die Königin Luise-Grube, und die Vorarbeiten gelangten ebenfalls durch den Berggeschworenen Isaac in Beuthen zur Ausführung. Ihr Anfang ist an der Stelle zu suchen, wo heute das Eisenbahnstations-Gebäude in Königshütte steht.

Die drittgrößte Steinkohlengrube, "Paulus-Hohenzollern", liegt im Candkreise Beuthen. Sie ist im Besitz der Gräfin Schaffgotsch und vereinigt die früheren Gruben bei Godullahütte, Schomberg und Orzegow zu einem Ganzen. Das Grubenfeld umfaßt 1828 ha und liefert bei einer förderung von 1½ Millionen Tonnen jährlich noch auf reichlich 100 Jahre Kohle. Die "Hohenzollern-Grube" gehört zu den besteingerichteten Gruben Oberschlessen; sie bietet viel sehenswertes und wird daher von vielen fremden besahren. Schon im Jahre 1883 wurde eine elektrische Grubenbahn zur förderung der Kohlen angelegt, welche täglich 2000 Wagen, von denen jeder etwa mit 10 Ctr. Kohle belastet wird, befördert. Auch eine elektrische Kettenförderung ist eingerichtet.

Der nächst wichtigste faktor in der heimatlichen Montanindustrie ist die Eisenhütte. Den Löwenanteil der oberschlesischen Eisen-Erzeugnisse stellen die Eisenwerke: "die Königshütte", "die Laurahütte" und die "Friedenshütte".

Die umfangreichen fabrikanlagen der Königshütte nehmen einen großen Teil der gleichnamigen Stadt ein. Der fremde erkennt bei Besichtigung derselben sofort das weite Gebiet, das dieses mächtige Eisenwerk einnimmt,

denn die vielen, unausgesett Dampf und Rauch emporballenden Schornsteine machen es kenntlich. Die Königshütte ist das großartigste und älteste Werk Oberschleffens. Die erften Grundstücke zur Anlage der Butte murden im Jahre 1798 von den Aittergütern Mittel-Cagiewnif, Mieder-Beiduf und der Gemeinde Chorzow erworben, fie umfaßten damals nur etwa 7 ha. Nachdem im Jahre 1802 zwei hochöfen angeblasen worden waren, wurden im Jahre 1809 noch zwei hochöfen in Betrieb gesetzt. Dazu kamen bis jum Jahre 1858 noch vier hochöfen, gegen 70 Koksöfen und zwei Gasreinigungs-flammöfen. Im Jahre 1859 wurden auf der Königshütte 1/4 Millionen Ctr. Robeisen erblasen. Die Zahl der Arbeiter betrug 835. Als ein besonderer Teil der Butte entwickelten fich die neu angelegten Stablund Walzwerke, welche zur Verarbeitung des von den hochofen erblasenen Robeifens errichtet wurden. Durch die Entwickelung der Königshütte und der schon erwähnten Königsgrube entstand nach und nach eine bedeutende Ortschaft, die man Königshütte nannte; diese gablte 1852 nur 4500 Einwohner. Nach Vereinigung verschiedener Kolonieen wurde Köniashütte am 18. Juli 1868 unter König Wilhelm I. zur Stadt erhoben. Seit dieser Zeit hat in der genannten Stadt eine Zunahme der Bevölkerung ftattgefunden. die fich nur mit dem schnellen Wachsen mancher amerikanischer Städte vergleichen läßt.

Während die Königshütte mehr flußeisen und Stahl erzeugt, stellt ihre jungere und kleinere Schwester, die Caurahütte, vornehmlich Schweißeisensabrikate ber. Darin liegt ihre Bedeutung.

Die Caurahütte wurde 1835 vom Grafen Hugo Henckel von Donnersmarck durch den englischen Hüttenmann Talbot erbaut und ist eines von den oberschlesischen Werken, die von Anfang an ihren Betrieb auf Steinkohlenseuerung basierten. Am 1. Juli 1871 ging sie in den Besitz der "Vereinigten Königs- und Caurahütte, Aktiengesellschaft für Bergbau und Hüttenbetrieb" über. Dieser mächtigen Gesellschaft verdankt sie ihre heutige Entwickelung und Vervollkommnung.

Das zeitgemäßeste Walzwerk Oberschlessens besitzt wohl die Friedenshütte im Stadtfreise Beuthen O.S. An der Ortschaft Friedenshütte kann man sich ein Bild von der Gründung und raschen Entwickelung eines oberschlesischen Industrieortes machen. Ungefähr in der Mitte eines unwegsamen Waldes gründet man um das Jahr 1840 kleine Schmelzereien mit noch nicht 50 Arbeitern. Schon nach wenigen Jahren vergrößert man den Betrieb, erweitert die primitiven Fabrikanlagen, in denen man auch Gefangene beschäftigt. Als diese sich nicht bewähren, zieht man neue Arbeiter heran. Bald stellt sich das Bedürfnis nach einer Schule heraus, eine Privatschule wird gegründet, die dann — 1851 — in eine öffentliche Schule umgewandelt wird. Mehr als ein Jahrzehnt genügt für die wenigen Kinder nur eine Cehrfraft, bis Ende der 60 er Jahre ein gewaltiger Aufschwung erfolgt. Aber weit und breit findet sich noch keine Pfarrkirche por. Erft 1869 erhält friedensbutte mit Eintrachtbutte gusammen ein neues Pfarrfyftem mit einem Betfaale in letterem Orte. In den Jahren 1881 bis 1889 entwickelt und vergrößert fich das Eisenwerk friedenshütte derart, daß fich die Einwohnergahl des gleichnamigen Ortes verdreifachte. Es konnten aber infolgedeffen wie auch infolge eines Rechtsstreites über die fommunale Zugehörigkeit des Ortes (Schwarzwald) weder die erforderlichen Schullokale beschafft, noch die notwendigen Cehrkräfte angestellt werden. Eine nicht unbedeutende Steinkohlengrube wurde darauf in aller Kurze in unmittelbarer Mabe der hutte etabliert, was für den Ort einen Zuzug von mehreren hundert Grubenarbeitern bedeutete. Erhöhte Wohnungsnot, Cehrer- und Prieftermangel, ungunftige Cebensverhältniffe aller Art, wenigstens für einen Teil der Bewohner, während der Entwickelungsperiode find die unausbleibliche folge; denn ein "fleines Königshütte" fteht gu erwarten. In ähnlicher, wenn auch nicht in derselben Weise, entwickelten sich andere berühmte oberschlesische Eisenhütten, so die Julienhütte, das Borfigwerk und die hubertushutte bei Beuthen, die Bethlen-falvahutte in Schwientochlowits, die Baildon- und Marthahütte bei Kattowits, die Buldichinsty'ichen Werke in Gleiwit, por allem aber die Donnersmarchutte bei Zabrze und die Bismarchütte bei Schwientochlowits.

In hoher Blüte steht gegenwärtig auch die oberschlesische Zinkindustrie. Unter den 20 oberschlesischen Zinkerzgruben, welche alljährlich etwa 13 Milslionen Ctr. Galmei und Zinkblende im Werte von über 10 Mill. Mk. fördern, sind die Gruben bei Scharley die wichtigsten.

Don diesen Zinkerzgruben ist die "Neue Helene" im Jahre 1841 durch den fürsten August Karl abgeteuft; sie konnte jedoch erst nach 6 Jahren in Betrieb gesetzt werden. Allmählich vergrößerte sie sich so, daß sie gegenwärtig an 2000 Bergleute beschäftigt, welche im Cause eines Jahres einen Cohn von etwa 1½ Millionen Mk. erhalten.

Der Mittelpunkt der oberschlesischen Zinkindustrie ist Cipine. Zu beiden Seiten der Kronprinzenstraße breiten sich die berühmten Silesiahütten II und III sowie das stattlichst ausgerüstete Zinkwalzwerk "Silesia" aus, das 3/4 der gesamten Zinkerzeugnisse liesert. Hier wird aus Rohzinkplatten durch Walzen das bekannte und vielverwendete Zinkblech — zum Decken der Häuser, zum Beschlagen der Schiffe, zur Herstellung vieler Hausgeräte und Instrumente, Särge, Statuen, des Messings u. s. w. — hergestellt.

Schon die hier gemachten Andeutungen lassen erkennen, daß unsere oberschlesische Heimat ein sehr reiches Jinkland ist.

In den induftriellen Betriebsstätten richtet sich unwillfürlich der Blid auf den Mann, der darin beschäftigt ift, den oberschlefischen Arbeiter. "Derfelbe ift gutwillig, gelehrig und genügsam, auf der anderen Seite aber auch leichtherzig, ichnell erregbar, und wenn der Genuß geiftiger Getrante hinzukommt, lebhaft und lärmend. In der Arbeitsamkeit, Geschicklichkeit und Ceiftungsfähigkeit halt er den Bergleich mit den Arbeitern anderer Gegenden voll und gang aus. Seiner immer noch geringen Durchschnittsbildung entsprechend ift er fremden gegenüber etwas mißtrauisch." Ift er jedoch zu befferer Einficht gelangt, fo ift er anhänglich und aufmerkfam. ferner ift dem oberschlefischen Arbeiter ein etwas verstecktes Wefen eigen, das besonders bei gerichtlichen Vernehmungen zuweilen noch hervortritt. Wird diese Eigentümlichkeit seines Wesens durch religiose, politische und sozialistische Einflüsse genährt, so tritt sie noch stärker hervor und giebt der leichten Erregbarkeit Anlaß zu fanatischen Auftritten, welche am häufigsten an Cohnungstagen beobachtet werden können. Sonst sind dergleichen Dorgange felten, weil der oberschlefische Arbeiter den Derwaltungen der Gewerfschaften ein unbegrenztes Vertrauen entgegenbringt. Dasselbe gilt auch von den Wohlfahrtseinrichtungen, welch' letztere - eine Ausnahme macht die Inauspruchnahme der Badeanstalt - er ausgedehnt benutzt. Offenbar wird dadurch, daß er zuweilen bedrohliche Zeiten der Industrie mitdurch. fämpfen muß, fein Dertrauen zu den Arbeitgebern erhöht.

Die Bearbeitung der unwegfamen Kohle, des schweren Erzes, des unhandlichen Metalls erfordert weniger Intelligenz als vielmehr Körpersträfte, die jedoch verhältnismäßig schnell verbraucht werden.

In sozialer Beziehung sind die Eisenhüttenarbeiter günstiger gestellt, als die Berg- und Zinkhüttenleute, was in erster Reihe eine folge besseren Verdienstes ist.

Unserem Arbeiter ist häusliche Behaglichkeit durchaus nicht fremd. Zu beklagen ist jedoch sein noch unentwickeltes Wohnungsbedürsnis. Es kommt nicht selten vor, daß, wenn ihm seitens der häuserverwaltung eine für seine Verhältnisse zweckdienlichere Wohnung angeboten wird, er mit Rücksicht auf die kaum nennenswerte Mietserhöhung darauf verzichtet und sich mit einer Wohnung begnügt, die den geringsten Anforderungen menschlicher Lebensweise nicht immer entspricht; wiewohl hervorgehoben werden muß, daß die oberschlesischen Gewerkschaften bezüglich gesunder Arbeiterwohnungen alles Mögliche leisten. Bei einer Firma in Laurahütte z. B. sind alle Wohnräume mit Ventilation versehen und gewähren ihre Arbeiterwohnhäuser in der That jede Bequemlichkeit. Es gehören zu einer Wohnung: 1 Küche, 2 Schlafze

kammern und eine größere Stube, nebst hinreichendem Keller und Bodengelaß; ferner die nötigen Stallungen für Schweine, federvieh und Ziegen. An jedes haus grenzt ein Garten, von welchem jeder familie ein Teil zur freien Benutzung überlassen ist. Dünger, Samen und Pflanzen werden ihnen unentgeltlich geliefert. ferner gehören zu jedem Arbeiterwohnhause eine gemeinsame Waschfüche sowie eine Wäschemangel. Eine firma in Gleiwitz nimmt sich in jüngster Zeit für ihre Arbeiterwohnhäuser die militärsiskalische Kolonie haselhorst bei Spandau zum Muster —. Die schlechten Marktverhältnisse und Kausgelegenheiten erschweren der Bevölkerung die Lebensstührung. Gemüse, Obst, Milch, Wurst u. s. w. sind selbst in größeren Industrieorten nicht immer frisch und einwandsfrei erkäuflich, besonders gilt dies vom Obste und der Milch, über deren feilbieten in unappetitlichem Zustande man häusig berechtigte Klagen vernimmt.

In religiöser Beziehung ist der oberschlesische Arbeiter gut katholisch. Aber selbst auf religiösem Gebiete machen sich die eigenartigen Einflüsse der Industrie schon bemerkbar. Eine gewisse Gleichgiltigkeit in religiösen Dingen greift Platz. So müssen Seelsorger größerer Parochieen die Beobachtung machen, daß die Jahl derer, welche von der Osterbeichte und Kommunion zurückbleiben, beständig wächst. Es ist diese betrübende Erscheinung außer vielen anderen Gründen sicher auch mit auf die große Priester- und Kirchennot Oberschlesiens zurückzuführen.

Die Erfahrung im Schulleben lehrt, daß die Außenwelt, als Lage des Ortes, Beschäftigung der Bewohner u. s. w., mehr oder minder ihren Einfluß auf die Schule ausüben. Ein Einfluß der Industrie auf Schulerziehung ist dann vorhanden, wenn erstere die Mittel: Beispiel, Gewöhnung und Jucht, welche die Schulerziehung hauptsächlich zur Bildung des Gemüts und des Willens anwendet, fördert oder hemmt oder ganz unwirksam macht. Der Unterricht, das vornehmste Mittel der Schulerziehung, wendet sich besonders an das Erkennen, wirkt aber indirekt auch auf Gemüt und Willen. Die Industrie wird den Unterricht beeinstussen, wenn sie die Deranstaltungen und Maßnahmen, welche der Unterricht zur Bildung des Erkenntnisvermögens trifft, fördert oder hindert. Die Schulerziehung erstreckt sich auch auf den Körper des Kindes. Auch den Gesundheitszustand des Kindes beeinstußt die Industrie. Wie nun die einzelnen Zweige unserer Industrie ihren Einfluß auf Erziehung und Unterricht geltend machen, das nachzuweisen wird die Aufgabe der folgenden Auslassungen sein.

Ein gewisser Prozentsatz der Schüler ist auch in gesünderen Gegenden körperlich leidend. Immerhin aber wäre es doch interessant, bei der Neu-aufnahme in unseren Industrieorten die Jugend auf ihren Gesundheitszustand einmal zu untersuchen. Dabei würde man gar bald auf die Kinder

der Zinkhüttenarbeiter aufmerkfam werden, die fich meift durch ihre auffallende Bläffe und ftumpffinnig fragenden Blid verraten, die Kinder der Ziegelstreicher berausfinden, erkenntlich an der durchaus vernachlässigten Kleidung und wenig gepflegten haut. Etwas beffer fieht es um die Kinder der Kutscher und Bergleute aus, während man bei denen der Invaliden die Armut am Gefichte ablefen fann. Außer den überall angutreffenden Kinderfrankheiten der Schuljugend treten besondere, der Gegend eigentümliche Krankbeiten bei uns nur in beschränktem Mage auf. Gine Ausnahme machen gewiffe Augenfrankheiten in den Sommermonaten; Rauch und Staub find ihre haupturfache. Aufmerkfame Beobachter wollen ferner auffällige Impfschädigungen — wohl eine folge der Unsauberkeit — wahrnehmen, was wir jedoch bezweifeln. Das enge Zusammenwohnen macht beim Ausbruche ansteckender Krankheiten eine entsprechende Absperrung des Krankheitsherdes unausführbar. Die Verschleppung der Krankheit durch die Einwohner, befonders durch Kinder, ift bei der Dichtigkeit der Bevölkerung eine viel schnellere und umfangreichere als auf dem platten Cande. Die folge folder Krankheiten find unregelmäßiger Schulbesuch, wenn nicht gar pollständiger Schulschluß.

Das haufenweise Zusammenwohnen hat auch bedenkliche Machteile in erziehlicher hinficht. Unter der großen Menge giebt es gang bestimmt fittlich Verwahrlofte, "das schlechte Beispiel diefer Menschen und ihre Derführungen erstrecken sich auch auf unsere Schuljugend, ja sogar mit Vorliebe fuchen fie fich ihre willigsten Opfer unter den Schulkindern aus. Zunächst untergraben fie durch freche, grobe, verletende Bemerkungen über die Cehrer das Ansehen und die Achtung derfelben, dann überreden fie ihre Genoffen, die schöne Zeit doch nicht in den dumpfen Schulftuben zuzubringen, sondern lieber mit ihnen Streifzüge in Wald und feld zu unternehmen. Daß bei folden Gelegenheiten manches geschieht, was Auge und Ohr des Cehrers und der Polizei nicht sehen und hören durfen, kann sich wohl jeder denken. Die Wahrheit dieser Thatsache beweisen auch die Gerichtsverhandlungen über schulpflichtige Kinder, lautend über Baumfrevel, Diebstahl, auch Stragenraub. Wo bleibt da Tugend oder Sittlichkeit, und wie fieht es mit dem regelmäßigen Schulbesuche aus?" Es ift übrigens Thatsache, daß die Jahl der auf Grund des Strafgesetzbuches Berurteilten bei uns in Oberschlefien stärker machft, als die Bevölkerungsziffer und daß der Prozentsat der jugendlichen Verurteilten fich besonders in unserer heimat steigert. Dies ift erklärlich, weil die durch die Industrie bedingten fozialen Derhältniffe unserer Jugend eine gewisse Ungebundenheit einräumen, die dem noch nicht gefestigten Charafter zum Derderben wird.

Der unsolide Cebenswandel und die schlechte führung des haushaltes

mancher Arbeiter, die über ihren Stand hinausgehende Cebensweise und das damit verbundene ausgedehnte Borgsvftem bei Backer, fleischer und Kaufleuten vererben fich auch auf die Kinder, bei welchen der Cehrer schon frühzeitig Mangel an Sparfinn beobachten fann. Dies fommt ja jum Teil auch daher, daß die Ceute, die nie etwas eigenes gehabt haben, äußerst schwer hausen lernen und kaum mit der größten Mübe dazu gebracht werden fonnen, die erften Baten, welche fie verdienen, gusammengufparen. Sobald fie aber die ersten Baten verlumpen, ift auch der Anfang zu allen Angewöhnungen des Eumpenlebens gemacht. Auf den Nachahmungstrieb der Schulfinder verderblich wirken endlich ein: das robe und flegelhafte Benehmen halbwüchsiger Burschen — Schlepper! — auf der Straße, namentlich beim Schichtwechsel - sowie die lärmende und unvernünftige handlungsweise ausgesprochener Trunkenbolde in und vor der Kneipe, das Lagern der Arbeiter im freien, unter Bäumen, am Stragenrande, und gwar zu jeder Tages- und Nachtzeit, das ungenierte Baden der Erwachsenen in unmittelbarer Mähe menschlicher Wohnungen. Der Schulmann wundert fich durchaus nicht, wenn es nach der Unmenge diefer ichadlichen Einfluffe in den Oberklaffen unferer Volksichulen einzelne recht verkommene Individuen giebt, die wieder durch ihr schlechtes Beispiel die forgfamfte padagogische Arbeit über den haufen werfen und gleichsam wie Infeftionsstoff wirken.

Der Gewöhnung der Jugend gur Reinlichkeit stellt fich hindernd entgegen die permanente Staubplage und der noch nicht gang behobene Mangel an geeignetem Wasch- und Trinkwaffer. Bei trockenem Wetter bort man in allen Orten unseres Industriebegirfes Klagen über die ungeheuren Staubmaffen, besonders auf den Stragen, eine folge des riefenhaften Verkehrs und der ungwedmäßigen Strafenschüttung mit Schladen. Bis Viertelmeter boch liegen die lockeren Staubmengen da, der leifeste Luftzug wirbelt formliche Wolfen auf, und kommt erft gar ein Wagen oder die Dampfftragenbabn daher gefahren, so werden fie von langen Staubwolfen begleitet. Seben dies fremde, fo bemuffigen fie fich wohl zu fagen: "In Oberschlefien giebt es nur Schmut und Staub". Allein allgemein angewendet, übertreiben diese Worte, denn die Städte des Induftriebegirkes find ebenfo schmuts- und staubfrei wie andere Städte der Proving, aber bezüglich der größten Industrieorte enthalten fie viel Wahres. hier herrscht während des hochsommers ein Staub, der jeder Beschreibung spottet. Alles wird grau und schwarz. Abgesehen, daß Staub in so großen Mengen sehr läftig und äußerst gesundheitsschädlich ift, indem er die verschiedensten Augen-, Masen- und Kehlkopffrankheiten herbeiführt u. f. w., dringen die feinen Staubteilchen tief in die Doren der haut ein und entstellen fie. Spielen nun die Kinder auf der staubigen Straße, oder find fie gezwungen, beim

Wege nach und aus der Schule die "rauchende Ortschaft" zu passieren, so entstellt sie der Staub dermaßen, daß sie sich gegenseitig manchmal kaum erkennen. Dieses Übel wird noch verschlimmert durch den immer noch nicht behobenen Wassermangel. Denn wenn auch der Staat durch die berühmte, sast einzig in ihrer Art dastehende Zawadaer Leitung die Trinkwassernot einigermaßen beseitigt hat, so sehlt es doch immer noch an einwandsfreiem Wasser süch und Badezwecke. Wie oft müssen die Kinder die beabsichtigte Reinigung des Körpers unterlassen, weil (wie die Mutter sast) "kein Wasser da ist" — "das Wasser weit zu holen ist". Also nicht in dem geringen Reinlichkeitssinn der Bevölkerung, sondern in den Dershältnissen liegt zum Teil der Grund der sprichwörtlich gewordenen oberschlesischen Unsauberkeit, die auch — besonders bei Knaben — in den Schulsachen, heften, entliehenen Bibliotheks-Büchern, der Kleidung u. s. w. zum Ausdruck kommt und gegen welche die Schule nicht immer erfolgreich ankännpfen kann.

Die verschiedenartige Beschäftigung der Bewohner hat eine vielstündige Abwesenheit des Vaters von haus und familie zur folge. Die Kinder sind dann der Mutter überlassen. Ihr fallen außer Besorgung der Küche auch die häuslichen Arbeiten zu. Sie kann sich demnach mit ihren Kindern, besonders wenn es mehrere sind, wenig oder gar nicht beschäftigen, sie auch nicht in der richtigen Weise beaufsichtigen. Die Kinder sind sich selbst überlassen und haben viel freie Zeit. Diese wird von einem großen Teile unserer Schuljugend mit allerlei Bubenstreichen und Unarten ausgefüllt. Die Klagen über die Zuchtlosigkeit unserer Jugend sind hier gerechtsertigt. Noch trauriger sieht es um die Kindererziehung aus, wenn die Not des Lebens auch die Mutter zwingt, außerhalb des hauses auf Gelderwerb zu arbeiten.

Diele Eltern sind nicht befähigt, ihre Kinder in vernünftige Zucht zu nehmen, was sich deutlich an der aus der Schule entlassenen Jugend zeigt. Kaum daß der Knabe die Schule hinter sich hat, trachten die Eltern schon nach Gelderwerb durch ihn, ohne Rücksicht auf die schwachen, erst in der Entwickelung begriffenen Körper und auf die sittlichen Gesahren zu nehmen. Die verderblichen Reden der älteren Arbeitsgenossen, die goldene Freiheit, die Verführungen zu unerlaubten Genüssen — Schnaps, Tabak, Dirnen — sind die Zerstörer des mühsamen Baues der Erziehung, den Schule und Haus aufgebaut haben. Dasselbe gilt teilweise auch von den Mädchen. Statt unter Aufsicht der Mutter eine vernünftige Haushaltung zu lernen oder in eine entsprechende Dienststellung zu treten, eilt das Mädchen lieber zur Grube oder hütte in Arbeit, um den verdienten Sohn dann in Putz und Tand anzulegen. So fängt das Elend wieder von neuem an, wenn

sie ihrem eigenen Hausstande einst vorzustehen hat. Solchen frauen sind die Arbeiten in Küche und Stube fremd. Sie sind bequem, klatsch-, zank- und putzsüchtig; sie schlafen früh lange, besuchen dann ihre Freundinnen und kochen verspätet in aller Eile das dürftige Mittagbrot für den in der Schicht besindlichen Mann. Es giebt familien, in denen sich der Mann den Kassee für die Tagschicht schon den Abend vorher kocht, weil die frau zu bequem ist, vor 6 Uhr aufzustehen. Daß diesen frauen jede Übersicht über die Preise und Güte der Ware wie auch die Kenntnis des Nährwertes der Speisen sehlen, daß sie mit dem Gelde nicht auskommen, durch unnötige Ausgaben das Erworbene vergeuden, den Mann an zweckmäßiger Lebenshaltung hindern, ist ganz selbstverständlich. Don Erziehung der Kinder kann unter dergleichen Verhältnissen kede sein. Glücklicherweise sind die eben geschilderten Zustände nicht Regel, sondern Ausnahme. Immerhin aber müssen sie erwähnt werden, weil sie doch häusiger vorkommen als auf dem Lande, und weil sie die Schulerziehung erheblich beeinstussen.

Die Übelstände, unter welchen auch der Unterricht in der Industriegegend zu leiden hat, find mannigfacher Art. Zunächst muß hervorgehoben werden, daß den Schülern größerer Industrieorte oft die elementarften und unentbehrlichsten Anschauungen und Vorstellungen fehlen. Man stelle nur einmal bei der Meuaufnahme fest, wie viel Kinder 3. 3. eine Kate, einen hasen, ein Schaf u. s. w. gesehen haben, und man wird sein Wunder seben. So konnte vor einigen Jahren bei der Aufnahme in friedenshütte konstatiert werden, daß von 63 Knaben 17 noch keine Kuh gesehen hatten. Dieser geistige Notstand, den wir leider in allen Industrieorten finden, erklärt fich aus den überaus ungunftigen Derhältniffen, unter denen fich die Kinder befinden. Der größte Teil derfelben wächst in der Enge der Mietskafernen oder den diesen gleichenden familienhäusern auf. Ihr Tummelplat ift der öde hofraum oder die schmutzige Strafe, mabrend ihre Genoffen am Cande Streifzüge in Wiefe, feld und Wald unternehmen und unbewußt brauchbare Anschauungen und Vorstellungen sammeln. Daß die allgemeinen Mängel der Volksichule, wie überfüllte Schulklaffen, Überlaftung der Cehrfräfte in den fällen, in denen einer Cehrfraft mehrere Klaffen überwiesen find, Ungulänglichkeit der Cehrmittel, ungureichende Zahl der Unterrichtsräume und die starte Inauspruchnahme der Schulkinder gu häuslicher hilfeleistung (Effentragen, Marktgänge während der Unterrichtszeit) in weit höherem Maße in Erscheinung treten als in anderen Begenden, ift bei der dichten Bevölkerung wohl selbstverständlich. Der erfolgreichen und gleichmäßigen Ausbildung der Schüler durch den Unterricht stellt sich in hiefiger Gegend auch das Umbergieben der Eltern von Ort zu Ort und die heranziehung der Kinder zur Erwerbsarbeit als hindernis entgegen.

Ein gewisser Prozentsatz unserer Schulfinder besucht während der acht Schuljahre auch manchmal acht verschiedene Schulen und Systeme.

Ausgesprochene Erwerbsarbeit seitens der Jugend sinden wir nur bei der Ziegelstreicherjugend in den sogenannten feldziegeleien. Die schulpstichtigen Kinder helsen hier den Eltern mehr oder weniger regelmäßig während der schulstreien Stunden, und wenn es nötig erscheint, auch während der Schulstunden. Erlaubte und unerlaubte Schulversäumnisse sind an der Tagesordnung. Das Verweilen dieser Kinder bei oft sittlich verkommenen Arbeitern wirkt in moralischer Beziehung höchst verderblich. Das Gros der Ziegelstreicherjugend unserer Gegend verkommt daher total, und so mancher Schüler lernt während seiner ganzen Schulzeit weder Schreiben noch Lesen. Mit den Kindern der Ziegelstreicher hat der Lehrer seine Plage, denn sie stehen in jeder hinsicht an letzter Stelle in der Klasse. Aur durch geringe Leistungen, Schläfrigkeit beim Unterricht, lüderliche und nachlässige Arbeiten zeichnen sie sich aus.

Obgleich der industrielle Großbetrieb mit seinen schwer verantwortlichen Thätigkeiten Verrichtungen einsichtiger und mit guter Schulbildung versehener Arbeiter erfordert, so begnügt man sich doch im allgemeinen mit jenem Grade geistiger Beweglichkeit beim Arbeiter, der zur sachgemäßen Bedienung der Maschinen u. s. w. erforderlich ist.

Bei allen Schäben, die die Industrie der Schulerziehung und dem Unterrichte bringt, hat sie auch wieder ihre Lichtseiten. An erster Stelle sind die Schulhäuser zu nennen. In Gegenden, wo vorwiegend Landwirtschaft getrieben wird, haben die Kinder oft weite Wege bis zur Schule zurückzulegen. Anders ist es in der Industriegegend. Jeder Ort hat seine Schule, nach Vorschrift gebaut und ausgestattet. Auch die neuesten Bestrebungen auf dem Gebiete der Jugenderziehung, die Jugend für das praktische Leben vorzubereiten, sinden in unserer Gegend mit ihre erste Einführung, z. B. die handsertigkeitse und haushaltungsschulen sowie der Betrieb der Jugendspiele. In der eifrigen förderung dieser segensreichen Veranstaltungen steht bekanntlich die Kreisverwaltung des Beuthener Landskreises an der Spitse der Monarchie.

Manche Zweige der Industrie stellen hohe Anforderungen an die geistigen und die moralischen Kräfte des Arbeiters. Eine ganze Reihe von Verrichtungen und Arbeitsmethoden, z. B. in den Walzwerken, erfordern Aufmerksamkeit, Einsicht und Überlegung, damit Schwierigkeiten überwunden, hindernisse beseitigt, fehler vermieden und der herzustellende Gegenstand zweckentsprechend ausgeführt werde. Alle diese Eigenschaften des Vaters übertragen sich dies zu einem gewissen Grade auch auf die Kinder. Dazu kommt, daß die Kinder hiesiger Gegend mancherlei Anschauungen

und Beobachtungen machen können, die im platten Cande nicht vorkommen. Die Erzählungen des Daters oder Cehrers über den Abbau der Kohlen im Erdinnern oder über Gewinnung und Verarbeitung des Eisens und Jinkes in den hütten lassen in den Kindern ein viel klareres Bild zurück, zumal die Kinder die Werke und Gruben und mancherlei Einrichtungen derselben schon gesehen haben.

Die Industrie gilt auch in unseren Marken als Vorkämpferin des Deutschtums. Die spätere Entwickelung unserer Industrie im Verhältnis jum Westen des Vaterlandes bat eine Berufung und Versetzung tüchtiger deutscher Beamten aus dem Westen zur folge gehabt. Die polnisch sprechende Bevölferung Oberschlefiens war in ihrem Arbeitsverhältnis mit diesen Beamten dann gezwungen, deutsch zu reden. Es war auch ein Ansporn gegeben, fich der deutschen Sprache zu befleißigen, dadurch, daß deutsch sprechende Arbeiter einträglichere Arbeit, ja fleine Beamtenposten erhielten. Dasselbe ift auch heute noch der fall. Durch den Zuzug deutscher Einwohner find auch unfere Schulen, was Sprachverhältniffe anlangt, viel beffer geworden. Schulen mit früher polnisch redenden Kindern haben sich auf diese Weise zu "deutschen Schulen" entwickelt. Den oberschlesischen Dolksschulen entstammt auch ein großer Teil des Beamtenheeres, das die Induftrie zur Ceitung des Betriebes benötigt. Daß auch Sohne einfacher Arbeiter fich durch ihren fleiß zu einer folden Stellung emporschwingen fönnen, lehrt die tägliche Erfahrung im Industrieleben. Die Volksschule als Vermittlerin zu folchen Stellungen gewinnt hierdurch an Achtung und Anseben.

Dorteilhaft wirft weiter die Industrie unserer heimat auf Schulerziehung und Unterricht, indem sie eine bessere Cebensführung gestattet und eine bessere Bestleidung und Ernährung des Kindes herbeisührt, wenn guter Wille vorhanden ist. Die zahlreichen Wohlsahrtseinrichtungen der hütten und Gruben schützen bei Unglücksfällen die Eltern des Schulkindes und dieses selbst wenigstens vor der bittersten Not. Auch muß erwähnt werden, daß alljährlich zu Weihnachten sittsame und fleißige Schüler von den Gewerfschaften beschenkt werden und daß die bemittelten Knappschafts- und Schulkassen nicht nur einen erheblichen Teil der Cernmittel, sondern auch recht namhafte Cehrmittel beschaffen. Die bequemen Verfehrsmittel endlich ermöglichen dem Sohne des strebsamen Gruben- und hüttenarbeiters den Besuch böberer Schulanstalten in der Stadt.

Werden vorteilhafte und nachteilige Einflüsse der oberschlesischen Industrie gegeneinander gehalten, so überzeugt man sich gar bald, daß die letzteren außerordentlich solgenschwerer Natur sind und die vorteilhaften Einwirkungen bedeutend überwiegen. Diese müssen — soll der Zweck des

Unterrichts und der Erziehung nicht in Frage gestellt werden — mit aller Energie bekämpft werden. So hat auch die Schule die Pflicht, die schädlichen Einflüsse der Industrie auf das Schulleben, wenn auch nicht zu beseitigen — denn dazu ist sie machtlos — so doch nach Kräften zu hindern und zu mindern. In ihrem eigenen Interesse wird sie dabei von der Reihe kleiner Mittel, die ihr zur Verfügung stehen, etwa solgende anwenden können:

Die Vertreter der Volksschule haben die ernste Pflicht, eifrig und genau alle Zweige der Industrie ihres Wirkungskreises zu studieren, die Einflüsse derselben auf Volk und Schulzugend kennen zu lernen, die schädslichen zu dämmen, die nützlichen zu erhöhen, ferner dahin zu wirken, daß bei Schulneubauten auf die Errichtung von Schulsälen, Brausebädern, Spielplätzen, Schulbibliotheken und Lehrerwohnhäusern Bedacht genommen wird, daß in allen mittleren und größeren oberschlesischen Industrieorten obligatorische Knaben- und Mädchen-fortbildungsschulen errichtet und in den ersteren Handsertigkeits- und in den letzteren Haushaltungsunterricht erteilt werde, und endlich die materielle Cage des Cehrers in der Industriegegend mit Rücksicht auf die teure Cebensweise und aufreibende Arbeit gebessert und die Autorität des Cehrers unter allen Umständen geschützt werde.

Bezüglich des Unterrichts ist auf Dermehrung der häuslichen Tugenden, Ehrfurcht, Gehorsam und Liebe gegen die Eltern, Arbeitsamkeit, Sparsamkeit, Genügsamkeit u. s. w., vor allem aber auf wahre Gottesfurcht und Nächstenliebe, gewissenhafte Pflichterfüllung, Ehrgefühl, Stärkung des Willens und des Körpers hinzuarbeiten. Nächstdem hat es der Unterricht auf Befähigung für's praktische Leben abzusehen. Der Religionsunterricht hat daher zur Pflege eines mehr innerlichen Gottesdienstes die Glaubenslehre von den Geboten mehr zu betonen.

Der ungünstigen Sprachverhältnisse wegen und um der Jugend ein leichteres fortkommen im späteren Leben zu ermöglichen, ist auf einen gediegenen Unterricht im Deutschen das allergrößte Gewicht zu legen. Leider sehlen dem Lesebuche für Oberklassen einige anziehende Stücke aus dem berg- und hüttenmännischen Leben, ebenso macht sich der Mangel eines populären Werkchens geltend, daß ohne wissenschaftliche Umschweise und eingehende sachmännische Auseinandersetzungen den gewöhnlichen Mann in die oberschlessische Montanindustrie einführt. Volkslieder, die das Bergmannsleben zum Gegenstande haben, sowie Geschäftsaussätze sind mehr zu berücksichtigen.

In der Heimat- und Naturkunde sind, soweit es angeht, Erzeugnisse der Industrie zu Unterrichtsstoffen auszuwählen. In dieser Beziehung könnte in den Stoffverteilungsplänen unserer Schulen manches gebessert werden.

Dor allem müßte die Mineralogie — natürlich auf Kosten der Pflanzenfunde — mehr berücksichtigt und die wichtigsten Kapitel aus der Chemie in
den Oberklassen behandelt werden. Die Steinkohle, das Eisen, das Zink,
die Dampsmaschine sollten, ihrer Wichtigkeit für unsere Gegend entsprechend,
schon auf der Mittelstusse zur Behandlung gelangen, um dann auf der
Oberstusse mehr Zeit für die Kapitel: Galmei, Zinkblende, die wichtigsten
Eisenerze, Teer, Blei, Lehm, Thon, Sandstein, Kalkstein, Dolomit, Sauerstoff, Wasserstoff, Stickstoff, Kohlensäure, Elektricität und Magnetismus u. s. w.
zu gewinnen. Eine gute Mineraliensammlung sowie die Wachsmuth'schen
Bilder vom Bergwerk, Hochosen, Eisengießerei, Stahlwerk (Dampshammer,
Puddeln), Walzwerk, Lokomotive, hydraulische Presse u. s. f. werden dabei
vorzügliche Dienste leisten.

Jur Erhaltung der Wehrkraft ist in unserem Bezirke den Leibesübungen der Schuljugend besonderes Augenmerk zuzuwenden. Im Turnunterrichte sind daher die Ordnungsübungen auf die notwendigsten Bewegungsformen zu beschränken, dagegen die Übungen mit Handgeräten, sowie sleißiges Gerätturnen, volkstümliche Übungen, weitausgreisendes Marschieren, kerniger Dauerlauf und Jugendspiele in grundsätzliche und geordnete Pflege zu nehmen. Lehrspaziergänge, verbunden mit Orientierungs- und Sachübungen, belebt durch den kräftigen Gesang deutscher Volks- und Marschlieder, haben regelmäßig stattzusinden.

für die 24 Cohnungs- und Vorschußtage find hausaufgaben aus leicht erklärlichen Gründen nicht zu stellen.

Der Unterricht beginne bei uns früh um 7 Uhr. Nur wenn man das 1. und 2. Schuljahr und die Wohnungsverhältnisse der Arbeiter in Betracht zieht, ist einem späteren Unterrichtsanfange das Wort zu reden. Für die größeren Schüler unserer Gegend hat der "7 Uhr-Ansang" entschiedene Vorteile Zunächst liegt dieser im Interesse des Unterrichts selbst; denn um 8 Uhr beginnen, heißt auf eine der schönsten Arbeitsstunden verzichten. Im Sommerhalbjahre kann infolge der durch die Klassenfülle bewirkten schlechten Eust und Hitze von einem erfolgreichen Unterrichten, wenigstens in den Mittagsstunden keine Rede sein. Dann liegt der "7 Uhr-Ansang" im Interesse der Schuljugend und der Eltern. Bereits um 6 Uhr früh begiebt sich der Vater in die Schicht, und um 7 Uhr geht die Mutter vielsach ihrer Beschäftigung nach. Die Kinder bleiben alsdann noch eine Stunde ohne Aussicht in der Wohnung zurück. Und wie oft müssen die Kinder gegen Mittag eine halbe Stunde früher entlassen werden, weil sie dem Vater das Essen in die Hütte oder auf die Grube tragen.

Während der Zeit des Beicht- und Kommunionsunterrichtes follte die Jahl der Unterrichtsstunden um wöchentlich zwei Stunden gefürzt werden.

Die Persönlichkeit des Cehrers und die Methode seines Unterrichtes werden mit die besten Gegenmittel gegen die verderblichen Einflüsse, denen die Kinder der Arbeiter so häusig ausgesetzt sind. Er suche letztere nach Kräften zu versolgen, zu verhüten und Abhilse zu schaffen.

Jum Schluß wollen wir nicht vergessen hervorzuheben, daß lediglich die Industrie unsere oberschlesische Heimat zu dem gemacht hat, was sie heute ist: ein Gebiet deutschen Gewerbesleißes, eine Quelle volkswirtschaftlicher Wohlfahrt und ein Vorposten und Träger deutscher Bildung. Sie wird diese Aufgabe aber nur dann auch fernerhin in vollem Umfange erfüllen können, wenn einerseits den Auswüchsen der Industrie durch ihre dazu berusenen Vertreter, die Gewerkschaften, Aktiengesellschaften und Verwaltungen im Jusammenwirken mit den Gemeinden ein mächtiger Damm entgegengesetzt wird, andererseits aber auch die Bedeutung der Schule als Helserin bei dieser Aufgabe nach Gebühr gewürdigt und derselben der zur Entsaltung ihrer civilisatorischen Kräfte nötige Raum mit verständnisvoller Bereitwilligkeit gewährt wird.

Die Anfänge der Stahlfabrikation in Oberschlesien.

Don

August Paniowski, Königshütte O.S.

Bu den jungsten Industrieen des oberschlesischen Reviers gablt die Stablfabrifation, denn fie ist noch nicht 40 Jahre alt und doch hat fie fich mabrend diefer Zeit zu einer der bedeutenoften Industrieen des Begirks entwickelt. Recht interessant klingen beut die Berichte über die Verhandlungen, welche die früheren oberschlefischen Büttenmänner wegen Einführung der Stahlfabrifation in Oberschlesien seiner Zeit gepflogen haben. — Als Beffemer's Derfahren, Stahl dadurch zu fabrigieren, daß ftark gepreßter Wind in das geschmolzene Robeisen bineingeblasen murde, zu Anfang der fünfziger Jahre in England und Schweden aus dem Stadium des Derfuchs in die praftische Ausführung getreten war, wurde in Oberschlesien erft auf drei Butten raffinierter Stahl fabrigiert. Die beiden der Minerva-Gefellschaft gebörigen Werke Colonnowska und Zawadzki hatten 13 Stahlfeuer und das Werk Königshuld 4 Stahlfeuer im Betriebe. Die Produktion auf allen drei Werken betrug im Jahre 1857 im gangen nur 13 248 Centner. Als aber um das Jahr 1860 fich die Verwendung von Stahl in allen Zweigen der Technif und in den Gewerben, beispielsweise gur Berftellung von Eisenbahnschienen, Radreifen und Keffelblechen, immer mannigfaltiger gestaltete, richtete sich die Aufmerksamkeit der oberschlesischen Buttenmänner ganz besonders der Stahlfabrikation zu. In der am 17. Juli 1861 in Königshütte abgehaltenen Sitzung des Schlefischen Vereins für Berg- und Buttenwesen wurden, die Stahlfabrifation betreffend, folgende fragen aufgeworfen: Kann überhaupt aus oberschlesischen Materialien - Gigenergen bezw. Robeisen - ein brauchbarer Stahl im großen fabrigiert werden? Wie hoch wurden fich, wenn dies möglich ift, die Produktionskoften stellen und wurde Oberschlesien bei diesen Produktionskosten imstande sein, nicht allein den Stahl für seinen eigenen Bedarf selbst zu fabrigieren und fich in diefer Beziehung unabhängig zu machen, sondern auch mit anderen Candern ' nach auswärts zu konkurrieren? Die Beantwortung diefer fragen war von der Versammlung den Vereinssettionen für hüttenwesen und für Maschinenund Bauwesen für die nächste am 21. August 1861 stattfindende ordentliche Situng aufgegeben worden. In diefer Sitzung nun, die gleichfalls in Königshütte stattfand, verlas zunächst hüttenmeister Dilla-Königshütte das Referat der Sektion für Büttenwesen und Baumeifter Gangel-Kattowit das Referat der Sektion für Maschinen- und Bauwesen. Maschinenmeister Sotmann-Tarnowitz teilte noch ein Schreiben des fabrifanten Krupp aus Effen über die Verwendung von Stahlblechen zur Keffelfabrikation mit. In der nun folgenden Debatte äußerte fich Oberhütteninspeftor Sad-Bubertushütte dahin, daß das Referat der Büttensektion gar nicht die Frage behandle, ob fich Stahl aus oberschlefischem Kotsrobeisen darftellen laffe, eine frage, die für Oberschlefien höchst wichtig fei. Es murde ihm entgegnet, daß es fich im allgemeinen um oberschlesisches Robeisen handle. Sad fprach fich weiter dabin aus, daß nach feiner Anficht auch aus oberschlesischem Koksrobeisen Stahl darzustellen sei, daß die Königshütte und Köniashuld aus verschiedenem Material Stahl gemacht hätten, wenn auch nicht als handelsware, so doch zu eigenen Zwecken; Zawadzfiwerk habe Stahl auch als Bandelsware produziert und in den Bandel gebracht. In den anderen Stahl produzierenden Candern werde meift nur ein bestimmtes Rohmaterial zur Stahlfabrikation verwendet und eigne fich 3. B. das englische Robeisen gar nicht zur Stahlfabrikation. Bergaffeffor Althans führte aus, daß auf mehreren Werken am Rhein vielfach verschiedene deutsche und schottische Robeisensorten zur Stahlfabrikation verwendet würden, namentlich folde, welche filicium- und manganhaltig feien. Büttenmeister Dilla teilte gleichfalls mit, daß nach seiner Erfahrung aus manganhaltigem Koksrobeisen Stabl produziert werden könne und führte an, daß das feinforneisen der Königshütte stahlähnlich sei und sogar von westfälischen Stablproduzenten dem westfälischen Stahl gleichgestellt werde. Bergschullehrer

Grundmann-Tarnowit trat der Ansicht bei, daß eben nur aus gewissen Erzen erblasenes Robeisen sich zur Stablfabrifation eigne; in Siegen verwende man das aus febr reinen Spateisensteinen erblasene Robeisen bierzu. welches beim Derpuddeln nur etwa 5 Prozent Abgang habe, dabei fehr wenig Silicium, fast keinen Schwefel und keine Spur Obosphor enthalte. Solches Robeisen liefere erfahrungsgemäß das beste Stabeisen und auch den besten Stahl; er habe aber auch Erfahrungen darüber gesammelt, daß aus Kofsroheisen guter Stahl dargestellt werde, und zwar aus solchem, welches gerade nicht zu den besten Sorten gehöre. Es komme dabei hauptsächlich darauf an, die verunreinigenden Bestandteile zu entfernen; Silicium laffe sich leicht entfernen; wie dies mit Schwefel und Phosphor sei, wisse er nicht. Unfer Koks enthalte wenig Schwefel; ob die Erze folden enthalten, fei ihm nicht befannt. Zuerst muffe die chemische Zusammensetzung unserer Erze und unserer verschiedenen Gisensorten ermittelt und sonach die frage theoretisch erörtert werden. Buttenmeister Erbreich friedenshutte sprach sich dahin aus, daß für Oberschlefien junächst die Derwendung von Stahl er mittelt werden muffe; Zawadzkiwerk habe Stahl fabrigiert, derfelbe fei gut gewesen, trotdem aber habe es an Absatz gefehlt. Berginspektor Körfer-Cipine machte nun den Dorschlag, da die Sektionen entschieden Dersuche verlangen, um die gestellten fragen zu beantworten, daß der Derein geeignete Schritte thue, um Dersuche auf den Königlichen Werken zu veranlaffen. Oberhütteninspektor Paul-Königshütte teilte mit, daß der Siskus beabsichtige, das Beffemer'iche Derfahren zu versuchen. Oberhütteninspektor Sack äußerte fich dahin, daß der Weg, durch das Beffemer'sche Derfahren zur Stahlfabrifation zu gelangen, für Oberschleften nicht geeignet sei. Oberhütteninspektor Paul schloß sich dieser Ansicht an. Das Resultat der Debatte wurde hierauf dabin zusammengefaßt, daß fich aus oberschlesischem Bolgfohlenrobeisen ein brauchbarer Stahl berftellen laffe, daß fich aber über den Kostenpunkt, sowie über die frage der etwaigen Ausdehnung der Stahlfabrifation feine bestimmten Angaben machen laffen. Auf die Tagesordnung der für den 18. September 1861 anberaumten Sitzung wurde ein Referat über den Körfer'schen Antrag, der Derein wolle geeignete Schritte thun, daß die Königlichen Werke Dersuche über die Stahlfabrikation aus oberschlesischem holzkohlen- und Koksroheisen machen, gesetzt. In dieser Sitzung am 18. September 1861 gelangte nun nach längerer Debatte folgende Resolution mit großer Majorität zur Annahme: "Der schlefische Derein für Berg- und Büttenwesen richtet an die Staatsbehörde die Bitte, auf den Königlichen Werken unter völlig freier Anheimstellung des Ortes, der Art und des Umfanges, die Versuche zur Darstellung von Stahl sowohl aus oberichlefischem holzkohlen als Koksrobeisen vorzunehmen, eventuell

für die praktische Cosung dieser frage und für die Deröffentlichung des - Derfahrens eine Staatsprämie auszusetzen." Auf diese Resolution bin bat das Königliche Staatsministerium für handel. Gewerbe und öffentliche Arbeiten mittels Reffripts vom 29. November 1861 in gewissen Grenzen die Genehmigung zur Ausführung von Stahlpuddelversuchen mit den verschiedenen oberschlesischen Robeisensorten auf der Königshütte erteilt. Machdem diese Dersuche durch fast zwei Jahre angestellt worden waren, erstattete hierüber der Königliche Bütteninspektor Jänis Königshütte an das Königliche Oberbergamt in Breslau einen Bericht, in welchem es beißt:

- "1. Mur die aus reinem Holzfohlenrobeifen erpuddelten Stahlforten waren ju Drehmeißeln, haumeißeln und feilen aller Art zu gebrauchen;
 - 2. schon ein Centner Zusats von Koksrobeisen zu einer Duddelcharge von 31/2 Centnern holzkohlenrobeisen verschlechterte den Duddelstahl so wesentlich, daß derselbe nicht mehr zu den vorstehend genannten Werkzeugen zu verwenden war;
- 3. der aus Koksroheisen allein erpuddelte Stahl zeigte folgende fehlerhafte Eigenschaften:
 - a) er schweißte sehr schwierig;
 - b) die gute Schweißhitze, bei welcher ein vollkommenes Schweißen nur möglich ift, liegt dem Dunkte, wo ein vollständiges Zerbröckeln stattfindet, so nahe, daß sie nur schwierig zu treffen ift;
 - c) er geht leicht beim Schweißen in Stabeisen über;
 - d) zu dunnen Studen ausgeschmiedet, zeigte er wenig festigkeit und eine schwache Kohäsion."

Der Bericht schließt, wie folgt: Die nötigen Vorrichtungen zur weiteren Verarbeitung des Rohstahls für den handel fehlen auf der Königshütte ganglich, der Einbau derfelben wurde faum ausführbar und unter allen Umftänden mit großen Kosten verbunden sein, daber die weitere Verfolgung der Versuche den Privathüttenbesitzern zu überlaffen wäre. - Machdem der Schlesische Berein für Berg. und Buttenwesen sich mit Ende des Jahres 1861 aufgelöst hatte, interessierte sich in der folge der Oberschlefische Berg- und Buttenmännische Derein ebenso warm für die Stablfabrikation aus oberschlesischem Robeisen. In der Vereinssitzung vom 16. März 1864, in welcher der Jänisch'sche Bericht zu einer lebhaften Debatte Anlaß gab, machte Oberhütteninfpettor Daul die Mitteilung, daß auf der Königshütte entsprechende Vorrichtungen zur fabrikation von Bessemerstahl in Aussicht ständen und sich alsdann auch die Gelegenheit bieten werde, derartige Versuche im großen mit oberschlesischem Robeisen anzustellen, und seien die Resultate dieser Versuche abzuwarten. Kurz darauf wurde nun auf der Königshütte ein fleines Beffemerwerf erbaut. Die gemachten Versuche ergaben wohl die Cebensfähigkeit des Bessemerprozesses auf Grundlage der oberschlefischen Kots- und Erzverhältniffe, aber an eine Derarbeitung des in Königshütte erblasenen Stahls war noch nicht zu denken, da sowohl der fiskus als die privaten Werke bei der damals ungunftigen Lage der Eiseninduftrie nicht geneigt waren, an die Berftellung der durchaus notwendigen mechanischen Vorrichtungen und an die vielen Meu- und Umbauten be anzugehen. Erft nachdem die Königshütte am 1. Januar 1870 aus fiskalischem Besit in das Eigentum des Grafen Bugo Benckel von Donnersmarck übergegangen und mit der Caurabütte am 1. Juli 1871 in eine Aftiengesellschaft "Dereinigte Königs- und Caurahütte" umgewandelt worden war, begann für die Stahlfabrikation in Oberschlesien eine neue Epoche der Entwickelung. Die Vereinigte Königs- und Caurabutte ließ zunächst auf der Königsbutte die alte Beffemerei umbauen, sowie ein Bandagenwalzwerf errichten und in Betrieb setzen; gleichzeitig wurde eine fabrit für die Berftellung von Radfaten für Eisenbahnzwecke erbaut. Die gunftigen Betriebsrefultate gaben die Veranlaffung, daß im Jahre 1874 mit dem Meubau eines großen Beffemerftahlwerks nach den neuesten Erfahrungen der Technif und gleichzeitig mit der Errichtung einer Triowalzwerksanlage, hauptfächlich zur Berftellung von Gifenbahnschienen, begonnen wurde. Mit der fortschreitenden Technik der Stahlerzeugung und den gesteigerten Ansprüchen an die Qualität des Stahlmaterials für die verschiedenen Zwecke wurde es später nötig, auf der Königshütte auch noch den Martinbetrieb einzuführen. Die anderen oberschlesischen Werke folgten alsbald dem Beispiel der Königshütte, und so ift Oberschleffen nach und nach auf dem Gebiete der Stahlfabrikation konkurrengfähig mit allen anderen Sändern geworden; ja die aus oberschlesischen Eisenerzen mit oberschlesischen Kohlen dargeftellten Pangerftahlbleche für die Befleidung von Kriegsschiffen übertreffen noch an festigkeit die englischen Bleche.

Ein oberschlesischer Faust.

Don

Oberlehrer Dr. J. Wahner, Gleiwit.

Im Junihefte dieser Zeitschrift seierte ein Aufsatz von P. Kytzia, Roßberg-Beuthen O.-S., das Andenken zweier um Oberschlessen hochverdienter Männer, des preußischen Staatsministers friedericianischer Zeit, freiherrn von Heinitz, und seines noch bedeutenderen Nachfolgers, des Grafen von Reden, und pries sie als Begründer des oberschlessischen Bergbaues und

unserer Montanindustrie. Unstreitig gebührt ihnen die Anerkennung, den Mineralreichtum Oberschlessens in seiner Bedeutung für das Nationalvermögen erkannt und die Verwaltung des siskalischen wie die Oberaufsicht des gesamten Berg- und hüttenwesens in Oberschlessen organisiert zu haben.

Aeben und nach diesen hervorragenosten Vertretern staatlicher fürsorge sind der schlesischen Bergindustrie noch manche förderer und Pfadsinder erstanden, die im engeren Kreise von Privatverwaltungen mit ihren Erstindungen und Neuerungen zunächst nur diesen dienstbar waren und daher nicht so bekannt wurden als jene. Umsomehr boten manche derselben dem fabelsüchtigen Gemüte der Oberschlesier Anlaß, ihren Gestalten sagenhafte Jüge anzuhängen, die von ihnen gemachten fortschritte in der Technik auf andere als natürliche Weise zu erklären, sie zu Übermenschen zu stempeln.

Wir denken hier vor allem an einen Zeitgenossen des Freiherrn von Heinitz, an den fürstlich Pleßschen Kammerassessor Auberg, an den heute noch das forsthaus gleichen Namens zwischen Emanuelssegen und Myslowitz erinnert. Ihn hat die Sage an dem Schauplatz seiner ehemaligen Wirfsamkeit zum Oberschlesischen Faust gemacht. Als solcher erscheint er wenigstens in dem 1825 zu Liegnitz auf Subskription erschienenen, jetzt fast verschollenen wunderlichen Büchlein von Karl Wunster, "Oberschlessen, wie es in der Sagenwelt erscheint".1)

Hiernach war Johann Christian Auberg im Jahre 1751 zu Isenburg in der Grafschaft Wernigerode am Nordharz geboren, von Eltern, deren Einkünfte durch die Stürme des siebenjährigen Krieges sehr geschmälert worden waren. Trotzdem suchten sie, selbst über ihre Lage hinaus, die reichen Anlagen des Knaben, der kühnes Aufstreben und ausdauernden fleiß verriet, auszubilden und zu fördern. Die bergmännische Laufbahn wählte er unter dem Eindruck der hütten- und Grubenindustrie seiner

¹⁾ Unter diesem wenig zutreffenden Titel erzählt der Versasser, weiland Prediger der unter dem Kürsten Friedrich Erdmann von Anhalt-Köthen-Pleß angesiedelten evangelischen Gemeinde Anhalt, Kr. Pleß, zunächst mit vielen eigenen Juthaten jene "Sage vom schwarzen Brunnen" und (unter der Überschrift "Die Frauenhanbe") von Babia, die uns im 1. und 2. Heft dieser Teitschrift Prof. Scharnweber-Breslan in so ansprechender Weise vermittelt und gedeutet hat. Daran schließt sich, vermischt mit mythologischen und ethnographischen Notizen die Legende von der Erbanung der St. Klemenzsirche in Lendzin und der in ein chronikales Gewand gekleidete Kloster- und Ritterroman "Der Grabstein im Kloster zu Auschwich" (Oswiecim). Mit dem "Spaziergang nach Wessola" führt Wunster uns in den Wirkungskreis Anbergs, um im Schlußstück "Der Urbanustag" die Geschichte der Übersührung der Anhalter Gemeinde von Koprz (Seissersdorf), zwischen Bielitz und Krakan gelegen, zu geben und die Feier ihres 50. Gedenktages zu schildern, wie sie auf Betreiben des Predigers am 25. Mai 1795 der Kürst Heinrich von Anhalt-Köthen-Pleß in großmütiger freigebigkeit ermöglichte.

heimat und zeichnete sich bald durch reiche Kenntnisse in diesem fache und einen unermüdlichen forschergeist aus. Zweiunddreißigjährig wurde er von der fürstin Luise ferdinande von Anhalt-Köthen-Pleß, einer geborenen Reichsgräfin von Stollberg-Wernigerode, nach der freien Standesherrschaft Pleß berufen und nach einer längeren Studienreise in die gewerbtätigen Länder Hannover und England mit der Leitung der schon damals nicht unbedeutenden Glashütte in Wessola betraut.

In dieser Stellung gelang es Auberg zunächst, die oberschlesische Glassabrikation mit der englischen konkurrenzsähig zu machen. Er wußte dem Glase eine Klarheit und farblosigkeit zu geben, daß es nach Wunsters Versicherung sogar das böhmische flint- und Krystallglas übertraf. Statt des bisherigen Betriebes mit Holz führte er die Steinkohlenseuerung und infolgedessen die in Niederschlessen bereits bekannten geschlossenen Hasen ein. Der veränderte Betrieb zog die ebenfalls Ruberg zugeschriebene Erschließung von Steinkohlen in Wessola nach sich.

Nicht zufrieden mit diesem Erfolge, machte sich Auberg an die Erzeugung von Jink in metallischer Gestalt 1) und stellte es aus Osenbruch und Osenschwamm 2) her, den er bald durch Galmei ersetzte. Ein unzufriedener Arbeiter verriet das Geheimnis, das man durch eine um das Werkgezogene Mauer ängstlich hütete, an die Königshütte.

Weiter suchte unser forscher, um Karmin und Kochenille zu ersetzen, eine rote farbe aus Mineralien herzustellen, alle geistigen Getränke, alle Essige auf leichtere und wohlseilere Art als bisher zu erzeugen. Auffallend gebildete Retorten und andere Gefäße auf den fabrikböden von Wessolagaben noch lange Zeit einen Beweis von den großen Plänen, mit denen er umging.

Hatte Auberg dem ungebildeten Teile seiner Umgebung schon lange als Schwarzfünstler gegolten, welchen Auf umfassende naturwissenschaftliche Kenntnisse früher leicht einbrachten, und trug seine Absonderung und sein geheinnisvolles Wesen noch mehr dazu bei, so schien er diesen Auf später wirklich zu verdienen, seitdem er, nach Pleß als fürstlicher Kammerassessorberusen, unter die Alchimisten ging und gleich seinem prahlerischen Zeitzgenossen Beireis, Professor in Helmstädt, Gold aus unedlen Metallen herzusstellen versuchte.

In Cawfi, einem Dorfe bei Anhalt ftarb Ruberg nach unrühmlicher Cebensführung in späteren Jahren. Böhere Kenntnis und Eitelkeit auf

¹⁾ Den ersten Versuch der Herstellung von Tink in metallischer Gestalt aus Ofenschwamm hatte 1796 Pentzky in Breslau gemacht.

²⁾ Ofenbruch und Ofenschwamm ift dasjenige, was sich bei der Schmelze der Eisenerze im Hochofen ausetzt.

der einen Seite, wie Unwissenheit und furcht, ja abergläubische Bewunderung auf der anderen stempelten ihn zum faust.

Soviel läßt sich aus Wunsters romanhaft gefärbter Darstellung über Auberg entnehmen. Interessant wäre es, neue weitere Quellen über diese für die Geschichte der oberschlesischen Industrie, wie es scheint, nicht unwichtige Persönlichkeit aufzuspüren, interessant auch, zu ersahren, ob und inwieweit sich die heute in der Gegend von Wessola oder sonstwo im Plesser oder nahen Kattowizer Kreise eine Erinnerung an die Laustische Natur Rubergs im Volke erhalten und sortgeerbt hat. Sollte das fürstlich Plesische Archiv jener ganz entbehren? 1)

Um so mehr angezeigt erscheint eine Neuuntersuchung dieser Frage, als Wunster auch mit seinen recht gelehrt klingenden Sagen nur allzusehr der Kritik bedark.²)

Nach beiden Richtungen die forschung anzuregen, ist die Absicht vorstehender Zeilen, mit Erfolg sie angeregt zu haben, ihr schönster Sohn.

¹⁾ In einem späteren hefte dieser Zeitschrift soll diese Frage Berücksichtigung finden. (Die Redaktion.)

²⁾ Vergl. Aehring, Erfter Bericht über Aberglanben, Gebranche, Sagen und Märchen in Oberschlessen in d. Mitteil. d. Schles. Gesellschaft f. Dolksk. III. 1. S. 9, und Tivier, Oberschlesichepolnische Dolksfagen und Märchen, "Oberschlessen" Beft 6, S. 366.

Mundartliche Volksreime.

Im Dorfe Geseß bei Patschkau gesammelt und mitgeteilt

Karl Klings.

I. Wiegenliedchen.

1.

Schloof, mei Kindla, lange, Der Tud sitzt uff der Stange, A hoot 'n weißa Kittel oan, A möcht' dich garne mitte hoan.

2

Schloofe, Kindla, feste,
's kumma fremde Gäste,
Kumma hinda und vorna rei,
Wälla woll deine Poatha sein.

3

Hunne trutte Windelkind, Ei dam Pusche giht der Wind, Ei dam Toppe kocht doas Kraut, Ei der Wiege liggt de Braut.

4.

Hunne trutte sause, Wu wohnt der Vetter Krause? — Ei dam ruta Hause, Wu de weißa Gelta stärza, Wu se 's Geld mit Värtan massa, Do wohnt der Vetter Krause.

Schloofe, Kindla, schloofe, Eim Goarta gihn zwe Schoofe, A schworzes und a weißes, Und wenn de ne glei schloofa willst, Da kennt doas schworz' und beißt dich.

II. Scherg- und Spottverfe.

1

Hoppsa Mila, hoppsa Mila, 's Gansla ward dich beißa, Nim a Steckla, hau's uffs Köppla, 's ward woll wieder weicha.

2

Anton, schmär a Bratwoan, Cect' a Tigel aus, Joa de Kotse naus, Coct a Hund rei, Pudel dättä!

5.

Korlamoan hoot Hoosa oan, Hoot vierundzwanzich Knöppe droan.

4.

Korlamoan hoot's Weib derschloan, Hoot's Kind derbissa, uff a Mist geschmissa.

5.

Augustin, de Hoosa brihn, Vetter Korl muß löscha gihn.

6.

Amand, figgfte de Gafa?

frangla, nim de Kube beim Schwangla!

8.

Hons Jörgla, mei Suhn, Koan ollerlä thun, Koan gigan, koan geiga, Koan Hoaberstruh schneida, Koan ackern, koan seen, Koan — verstreen.

9.

O mei liebes franzla, Kumm und rück azu, Wenn de wascht n' azu rücka, Wa ich dich recht eis E — zwicka, O mei liebes franzla, Kumm und rück azu!

10.

Höllabänkla, Höllabänkla, Is ne weit vom Uba, Ale Weiber, ale Weiber, Sita garne druba.

11.

Schneider nieck, meck, De Schüffel vul Dreck, De Schüffel vul Wanza, Der Schneider muß tanza.

12.

Adam und Eva Ginga mitsomma no Heva, Adam hott' a Krug zuschloan, Eva sullde de Scherbe troan, Adam fruch eis Mäuseloch, Schmieß ihm de Eva de Scherbe anoch.

III. Kinderreime.

I.

Annla, mei Cammla.

Annla, mei Cammla, gih mit mir eis Dorf, Do singa de Vögel, do kloppert der Storch, Do tanzt de Maus, Do kehrt de Kitsche de Stube aus; Do hoppst der klug zum Kanster naus, A hoppst uff 'n Stän, a bricht a Bän, Do giht a zum Boader und litt sichs häla, A gitt 'hm kä Geld, do springt a eis feld, Der Boader anoch und schießt ihn eis —.

2.

Ringelreihe . Lied.

Kringel, Kringel-Kosta, Morne wa wer sosta. Morne wa wer Kucha backa, Übermorne Struh eihacka, Kickerifi!

3.

Brotbaden.

Backe, Brutla, backe, 's Mahl is eim Sacke, Salz ei der Meste, Backe, Brutla, feste!

4.

Wenn die Unaben Pfeifen ichneiden.

Kloppe, floppe feifla,
Schmeiß dich ei doas Teichla,
Schmeiß dich ei a hohla Groaba,
fraffa dich de schworza Roaba,
Schworza Roaba nech alläne,
Der Hund hoot vier Bäne,
De Koze hoot 'n langa Schwanz,
fupla, feifla, bleib mer ganz.

Zieh ob, zieh ob, Ich ga dir 'n goldna Knopp!

6

Am Oftermontage.

Ausschmackuster üm a Moolä
Hooste käs, do leih' dir äs,
Gimmer a Stückla Kucha,
Looß mich ne lange pocha,
Looß mich ne zu lange stiehn,
Ich muß a häusla weiter gihn.

7

fingergählen.

Äs, zwe e doch, fimmalla, foch, fimmalla, fimmalla, fimmalla, fimmalla, fimmallafei, fimmalla, foch — Wenn ich glei ne zehla koan, Zwanzich fein' ihr' doch.

8.

Abzählen.

Äs, zwe, drei, vier, Stoand a Mannla ei der Thür, Schlug de Trummel hinda naus, Pinka, panka, du bist aus.

9.

Käferlein auf der hand. Summerkaferla flieg aus, flieg' ei der Muttergooteshaus, Summerkaferla flieg hien, Wu ich wa übersch Juhr hienziehn.

Guter Rat.
Bist de biese,
Gih uff Scholza Wiese,
findst 'n ala Hutt,
Bist de wieder gutt.

11.

Zaudelboof.

Zaudelbook, wu gihste hien? Ei de Stoadt no füsse Bier. Süsse Bier ward sauer wan, Jakob ward a Pauer wan.

12.

Kinder, die fich vor dem Mifolaus nicht fürchten.

Dater unser, der du bist, Schmeißt a Nickel uff a Mist, Schmeißt a ne zu weit, Doaß a ne verschneit, Schmeißt a ei a himmel, Doaß a ne verschimmelt!

13.

Wettergrüße.

's fängt oan zu träppan,
's kimmt a Moan mit Äppan.

's fängt oan zu rann,
's kimmt a Moan mit Schwann.

's fängt oan zu schnein,
's kimmt a Moan mit Wein.

14.

Reiterlied.

Kalupp, falupp zum Thure naus. Der Herr, da hoot a Haus gebaut, Do Puttermilch und Sauerkraut.

Derftecffpiel.

Pinka, panka, wu stiht der Schranka?

16.

Die Katen.

Ünse ale Mioțe hoot sieba junge Miațla gehoat: Zwe grooe, zwe blooe, zwe surfeuerrute Und äs, wie de ale Mioțe salberscht is.

17.

Scherzreime auf die handwerker. Bittner, Bittner, bumm, bumm, bumm, Dreimol um de Conne rumm.

Schusterpuhuh, mach mer a Poar Schuh!

Müller, Müller, Moahler, Der Sachvel kuft' 'n Thoaler.

18.

Belegenheits verfe.

Eutte, lutte, leier, 's Stückla kust 'n Dreier.

Mudel., Mudelsoppe und Schöpsafläsch, Kocht de ganze Woche ne wäch.

Ich und du und Nokbersch Kuh, Nokbersch Esel, das bist du.

Schuschusch scham' dich, Olle Ceute sahn dich.

Ich wäß woas, ich wäß woas, ich toar's och ne soan, Rutfatla, Schworzfatla hoot mich geschloan.

IV. Vermischtes.

1.

Scherglied.

Mei Schotz is fugelrund, Wie Scholzas Pudelhund, fiegelfromme Bäne, Roabaschworze Jähne, Ei, doas stieht schien!

2.

Abschied.

Morne muß ich wandern, Jum Hinderthürla naus, Möchte garne bleiba, Der Hunger treibt mich naus. Olle Tage Prügelsuppe, fläsch wie ann' fingerkuppe, Putter, wie a Mückadreck, Do dam Urte muß ich weg.

3.

Wenn die Kinder Brot effen.

Ceier, Ceier, Cöffelstiel, Unse Kinder assa viel, Olle Tag' a Bihmabrut, Morne schlo ich se mausetut.

Hirtenlied.

Brih, Feuerla, brih, Ich hütte ne garne de Küh, Ich hütte woll lieber de faula Ziega, Doaß ich koan beim feuerla liega, Brih, feuerla, brih!

5.

Die Obsthändlerin. Bärna, Pflauma, Appelspala, Hätt' ihr doch woas dogehala, Hirse, Gries und Moh', Halt' euch och woas do! 6. .

Den fleinen Kindern in die Band gepaticht.

Hooste 'n Thoaler, gih ei de Stoadt, Käf' Dir a Kolb, gimmer 's holb, Derzune 's Schwänzla, Killililenzla!

7.

Masenzupfen.

Wo wohnt Niepel? — Eim Teiche. Woas macht a? — A lät Äer. Welches giebste mir? — 's gude. ('s schlechte.)

8.

Spielliedchen.

Bummbaum, Glockazaum, Kärchaspitze, Zippelmütze, Lott' a Tuta liega, A ward euch nimmeh friega.

> 9. Spruch.

funda, funda — wiedergan, Gan, gan, — bleibt gan; Borga macht Sorga, Wiedergan macht Kinstersahn.

10.

Kinderweisheit.

"Josla, kumm runder, 's dunert!" "Ich hürsch huba oa."

11.

Dogelstimmen.

Der Zeisig: Zäh, zäh, Ziegafläsch is zäh. Der Pirol: Kärschaglührut! Kärschaglührut!

Der fink: Schuschuschuschusch, konnst ju ne buschtoabiern. Die Schwalbe: Kittel flicka, Kittel flicka, ho känn Zwern.

Zungenübungen.

- 1. De Kotse tritt de Treppe frumm.
- 2. 's flug amol a Storch dorchs Jungferndroffer Dorf dorch.
- 3. Wie der hund mit der Worscht um a Ringstan springt!
- 4. Kärner Kärschners fläne Kinder fenna fäne Kärschafarne fäun.
- 5. Hons hadte Holz hinder Herrns Hause, Hotte Berrns Bädla, hadte hundert Häffla.

Franz und Marie.

Don

Paul Albers, Ratibor.

Unfern der öfterreichischen Grenze liegt das oberschlesische Dörschen B..., weltentrückt und weltverlassen. Frau Industrie hat mit ihren lärmenden Gefährten, den Schloten und Hochösen, fabriken und Maschinen in jener Gegend noch keinen Einzug gehalten. Die Luft, die über den sansten hügeln, den grasreichen Thälern und dunklen Nadelwäldern weht, ist deshalb jungsträulich rein. Ackerwirtschaft und Diehzucht bilden die ausschließliche Erwerbsquelle der genügsamen, slavisch-mährisch redenden Bevölkerung. Kein übermäßiger Reichtum, keine krasse Not schweit polternd in die Welt hinein. Die Eisenbahn führt nicht in unmittelbarer Nähe an dem Dörschen vorüber, aber eine gute Chausse läuft schnurstraß hindurch. Die Anwesen der Dörsler sind größtenteils hölzerne, weißgetünchte und mit Strohschoben gedeckte hütten, eine jede umgeben von einem Gärtchen, in dem Gras und Unkraut nach Herzenslust wuchern, Sonnenblumen ernst und philosophisch zum himmel blicken und krumme Pslaumenbäume saure Quetschken tragen.

Zwei Häuser aber stechen ihre Genossen durch imposanteres Äußere aus — zwei Nachbarhäuser: Der Siekierasche Gerichtskretscham und das aus Backsteinen gemauerte Wohnhaus des reichen Erbrichtereibesitzers und Ortserhebers Johann Scheffczyk. Er heißt im Munde der Ceute nur "der Reiche". Nach ihren Anschauungen ist er ein Krösus. Denn er besitzt zwei Grundstücke; das eine ist fünfzig Morgen, das andere — die Erbrichterei — einshundert und siebenzig Morgen groß.

Wenn der Erbrichter am Donnerstagswochenmarkte im Nachbarstädtchen H... seine Ernte feilbietet, steigt er nur im "Hotel" am Ringe bei Kuberek ab. Das ist das "erste" Hotel. Ein zweites giebt es allerdings nicht. Dort läßt er was draufgehen: sechs "Kißlings" und eine ganze "Döslauer". Er trinkt mit Behagen und will gesehen werden; er schlägt auf seine mit Silberthalern gespickte Geldkatze und erzählt er erzählt mit leuchtenden Augen und breiter Stimme von seinem ältesten Sohne, dem Franz.

"Ja, ja, mein Sohn" — prahlt er unaufhörlich im harten, gebrochenen Deutsch, "das ist ein Kerl! ein Teufelskerl: Die Mädel sind alle hinter ihm närrisch — na, er bekommt aber auch einmal 'was mit! Ich werde ihm die Erbrichterei überlassen; er zahlt nur seinen jüngeren Geschwistern aus. D'rum wächst in unserem Dorfe auch keine Frau für ihn . . . er muß eine steinreiche heiraten . . . Reich gehört zu Reich!"

In ähnlichen Zukunfsträumen lebte auch Mutter Scheffczyk. Franz dagegen zerbrach sich über solche Dinge noch nicht den Kopf. Er war ja erst vor kurzem einundzwanzig Jahr alt geworden, half tags über tüchtig in der Wirtschaft der Eltern, saß des Abends bei Siekiera im Kretscham, zahlte bar, was er verrauchte und vertrank und war sich wohl bewußt, daß er in den Augen seiner Altersgenossen den Gegenstand des Neides, in den Herzen der Dorfschönen aber den Gegenstand stillen Verlangens bildete. Besonders bei den "Musiken" war er Hahn im Korbe. Drohten ihm bei derartigen Gelegenheiten seitens der übrigen bäuerlichen Jeunesse dorée etwa Mißhelligkeiten, so söhnte er die erregten Gemüter dadurch aus, daß er ein "Achtel Bayrisch" zum Besten gab und auf seine Kosten paar Ertratänze ausspielen ließ.

heute ging's schier luftig im Dorffretscham zu.

Der Gastwirt hatte vom Herrn Amtsvorsteher den Erlaubnisschein "bis Mitternacht" erhalten; er brauchte also erst zwölf Uhr nachts Feierabend zu gebieten.

festlich geschmückt prangte der Tanzsaal. An den in die Mitte der Jimmerdecke eingeschlagenen haken, der gleichzeitig die Petroleumlampe hielt, waren von den vier Ecken des Saales her Spagate geknüpft; diese, mit zahlreichen farbigen Papierstreisen geschmückt, stellten gewissermaßen Guirlanden dar. Grüne Tannenzweige verdeckten unsymmetrisch die Blöße der Wände. Außer diesem Schmuck hatte der Saal auch noch drei Gemälde im Öldruck aufzuweisen: bunte Bildnisse des deutschen Kaiserpaares und eine phantasiereiche Darstellung der Schlacht bei Königgräß.

Sechs Dorfmusikanten standen auf einem erhöhten Podium und bliesen mit vollen Backen, wie's gerade einem jeden beliebte, in die Trompeten und Posaunen hinein. Wunderliche Tone gaben die Blechinstrumente von sich, aber immerhin klangen doch einige Walzer und Polkatakte hindurch.

Auf langen Bänken, die ringsherum an den vier Wänden aufgestellt worden waren, saßen die Bäuerinnen und Dorfmädchen, liebe, gesunde, herzige Gestalten! Sammt und Seide trugen sie nicht zur Schau, sondern nur kurze, bunte und unsäglich gesteifte Kattunröckhen. Schade nur um die schlanken hüften! Don diesen entdeckte man nichts, da jede Tänzerin ihren ganzen Vorrat von Unterröcken auf dem Leibe trug. Der rote Spenser umspann die üppigsten Brüste und auf den Köpfen nickten und wackelten beim Galopp angenestelte Kränze aus flittergold und scheckigen Papierblumen.

Hinter dem "Schankfaß", einem hölzernen Tische, der sich in der einen Ecke des Tanzsaales befand und diesen von dem "Gastzimmer" oder "Herrenstüdehen" trennte, fredenzte der dicke Gastwirt "einsach Bier", Schnaps, "Bayrisch", Tyderwein, Limonade und gefärbtes Selterwasser.

Tur während der Pausen umdrängten die jungen Burschen das Schankfaß, tranken, pafften Dierpfennigzigarren, trugen hin und wieder Erfrischungen ihren Tänzerinnen zu, unterhielten sich lärmend nach ihrer Art und redeten sich mit den seltsamsten Kosenamen an, wie: "goldenes Brüderle! Donnerwetter Du! goldenes Spitzbüberle!" Sobald aber die "Musik" ertönte, drehten sich gleichzeitig fünfzehn bis zwanzig Paare jauchzend, stampfend und schreiend in dichtesten Staubwolken um die eigene Achse. Die Atmosphäre glich nach und nach derjenigen, die etwa ein Heizofen in einer Glassabrik ausströmt. Sie störte indessen die lebensfreudigen Dorfkinder nicht.

Im "Gastzimmer" hatte es sich herr Lehrer Breitkopf, Gemeindevorsteher Kotremba, Gendarm hesse und der herr Inspektor füllbier vom
benachbarten Dominium bequem gemacht. Lebhaft disputierten diese Dorfhonorationen über die neuesten politischen Nachrichten, die das katholische
Lokalblättchen der Kreisstadt eben gebracht hatte.

"Wo ist denn nur der franz Scheffczyk?" schrieen jetzt einige junge Bauerburschen in den Trubel und das Gejauchze der Tänzer hinein. "Er soll etwas zum Besten geben! Der kann's ja! Der hat Geld!"

"Heut ist er von der Marikka Zuchannek nicht loszubekommen — freischte eine junge Bäuerin, die sich's am "Schankfaß" allzugütlich angethan hatte und nun wie eine Päonie glühte. — "Das dumme Ding, die Marikka! Sie glaubt wirklich vielleicht, daß er sich auf ihre verschuldete häuslerstelle und die zehn Morgen begeizen wird! Der franzek könnte heut Nacht lieber zu mir kommen . . "Meiner" ist schon ein halbes Jahr in Bottrop auf Arbeit."

Die Burschen lachten roh und umarmten und füßten die trunkene frau. Aber diese hatte doch Recht.

franz war heut von der Mariffa Juchannef nicht loszubekommen. Er saß neben ihr in der äußersten Ede des Tanzsaales. Sie sah recht allerliebst aus, das stille, sanste Dorsmädchen.

"Woher haft Du denn das schöne, neue kleid und die blaue Schürze?" fragte er.

"Ich war dies Jahr in Schillersdorf auf Dominialarbeit; dort hab' ich mir paar Thaler erspart", erwiderte Marie schüchtern.

"Weißt Du!" sagte er nach längerer Pause mit leuchtenden Augen — "Du kommst mir heut so hübsch vor, wie noch nie! Du bist doch die hübscheste hier von allen Mädeln."

"Sprich nicht so dummes Zeug, franz", wehrte das Mädchen unwillig ab, "was willst Du nur von mir? Du bist der reichste Bauernsohn im Dorse und ich bin eine arme häuslertochter. Ich hab' freilich nur noch einen Bruder, der sich in Westfalen verheiratet hat; aber was bekomme ich denn einmal mit? höchstens tausend Mark oder die kleine häuslerstelle. Deine Eltern schauen nach Geld — Du kannst mich nicht heiraten und — das And're mag ich nicht. Ich bin ein ordentliches Mädchen! Geh' lieber von mir weg!"

"Ich gehe nicht weg!" warf franz trotig ein. "Erst trinken wir zusammen eine flasche Apfelwein und dann tanzen wir den ganzen Abend miteinander."

Er sprang auf, lief zum "Schankfaß" und holte Wein und Gläser. Sie hatte gar keine Zeit "nein" zu sagen und hätte es — vielleicht auch nicht gethan. Franz war doch der schönste Bursche im Dorfe.

Marie und franz tranken den Wein gemeinschaftlich aus, die Wangen des Mädchens brannten, wie ihr Herz und ihre jäh erwachte Leidenschaft. Bald drehten sich die beiden glücklichen Dorffinder im wilden Tanze umber; fest preste der Bursche mit kräftigem Arm die üppige, jugendliche Gestalt an sich, die bis in's Innerste erbebte.

"Komm' mit heraus, Mariffa!" flüsterte er heiß und begehrend.

""Mein, ich gehe nicht!""

"Aber Du mußt!"

""Wenn ich muß? — Ma, höchstens auf ein viertel Stündchen! Es ist hier so stickend; ich will Cuft schöpfen""...

Derstohlen schlichen die Beiden aus dem Tanzsaal. hinter dem Dorffretscham lag das stille, weite feld.

Milde, laue Septembernacht dehnte sich; der himmel hatte den schönsten und prunkendsten Sternenmantel um seine Schultern gelegt; verlangend goß der Mond eine flut von silberweißen Strahlen auf Wiesen und Wälder. "Schlaft nicht — raunte er leise und weckte die träumenden Bäume — die

Nacht ist die Zeit der Ciebe!" Und Ciebe und Inbrunst strömte durch die Natur.

franz und Marie schritten die engen feldraine entlang; immer weiter und weiter, bis der letzte schrille Ton der Dorfmusik verklungen war. Sie schritten weiter bis zur Schlucht am Waldesrande. Dort setzten sie sich in das hohe Riedgras nieder, umarmten einander zärtlich und genossen des Cebens unendlichste Lust.

Die weißen Silberstrahlen des Mondes umflossen ihr Liebeslager und tönten leis, leis hinauf zu den ewigen Sternen:

"Liebe, Du heilig' Geschenk der Natur! Deine Wonne beseligen den Wurm im Staube und das sehnende Herz der sterblichen Menschen! Wen Du umgarnst, der vermag Dir nicht zu widerstehen! Du vergoldest die weißgetünchten Wände der Lehmhütte und überstrahlst mit Deiner Pracht das Gold der Paläste! Nur Du bist echt! Nur Du bist wahr! Mag sich das Purpurgewand der fürstin auch länger sträuben, als das Linnenhemd der Bäuerin — sie sinken sie sinken dennoch, dennoch beide nieder"

2

Juchanneks häuschen lag am Ende des Dorfes, fast ein Kilometer entfernt von der Scheffczyk'schen Erbrichterei. Sein Dach umfaßte nur wenige Räume: ein Wohnzimmer, das gleichzeitig den Zuchannek'schen Ehesteuten als Schlafgemach diente, eine Küche, in der Marikka ihr Nachtlager aufgeschlagen hatte, und angrenzend noch einen Stall, in dem eine Kuh, eine Ziege und ein Schwein verpflegt wurden.

Das Mädchen hatte bald darauf, nachdem es Herz und Ehre an den reichen Erbrichtersohn verschenkt, sein Bettchen so dicht an das niedrige Küchenfenster gerückt, daß es das leiseste Pochen an die Scheiben selbst im Schlafe vernahm.

fast allabend erklang auch ein leises Pochen, sast allabend öffnete sich auch das fensterlein und fast allnächtlich flog ein unendliches Glück auf den goldenen fittichen der Liebe in die kleine Mädchenkammer.

Monate hindurch währte dieses Blück.

Mariens Eltern ahnten nichts Boses, — auch franzens Eltern nicht, obwohl ihnen das plötzlich stille, in sich gekehrte Wesen ihres früher so lebenslustigen Sohnes auffiel.

Aber die Nachbarn zischelten, die gallebitteren Nachbarn und der Dorfflatsch regte sich, und der Neid, der jedes Menschenglück zerstört, begann seine schmutzige Minenarbeit.

Eines Sonntagsnachmittags, als sich der alte Zuchannek bereits in der Desperandacht befand und zu dem lieben Herrgott, mit dem der Cand-

wirt doch so viel über Wetter und Ernte zu reden hat, inbrünftig betete, schlich sich die Auszüglerin Katharzina Baschista in die Zuchannet'sche Hütte.

Diese alte Klatschbase wußte alles! Sie hörte das Gras wachsen, erschnüffelte, wenn sich eine junge Bauerndirne vergangen hatte, rechnete jedem Berginvaliden und Pensionär nach, wieviel er Pension bezog und wußte natürlich auch ganz genau, wie es um die Marikka stand. Den alten Mathias Zuchannek hatte sie nach der Kirche humpeln sehen, die Tochter war ihm bald dorthin nachgefolgt, folglich mußte sie Mutter Zuchanneken allein zu haus antressen.

"Gelobt sei Jesus Christus!" piepste sie mit ihrer weinerlichen, gistgalligen Stimme. "Ja, ja, frau Nachbarin! Ich woll's Euch ja nicht verraten, aber die Leute reden schon davon! Ich sage lieber gar nichts. Denn man soll kein böses Blut machen . . Ich bete immer auf meinem Rosenkranz, daß alle Menschen recht gut und brav bleiben möchten! Wie schön wär's doch, wenn alle Menschen gut blieben! Aber die Welt ist zu schlecht! Diese Menschen verfallen dem Teusel. Manchmal werden sogar die eigenen Kinder schlecht, frau Nachbarin! Doch ich sag's lieber nicht, denn Ihr möchtet viel Sorge und Ärger haben, wenn ich's Euch sagte. Am besten ist's, ich gehe, wie ich gekommen bin. Gelobt sei Jesus Christus! Nur noch ein einziges Wörtchen. Eure Tochter — ja, die ist so weit!"

Der alten Marianna Zuchannek fiel bei diesen Worten der bunzlauerne Topf, aus dem sie ihren dünnen Sonntagskaffee trank, aus der hand und zerbrach mit schrillem Ton auf dem Cehmboden.

"Katharzina, was sprichst Du für bose Sachen?" rief fie.

"Ich? Nachbarin, ich? Ich sag' ja gar nichts! Aur die Ceute sagen's. Fragt nur die Marikka — die weiß es besser! Und den Franz Scheffczyk! Der war doch auch dabei! Jetzt muß ich in die Kirche, sonst verpasse ich den Segen, und an Gottes Segen ist alles gelegen! Gelobt sei Jesus Christus!"

Im handumdrehen hatte sie das Zimmer verlassen — die Betschwester, die Unheilstifterin, die Unholdin, die "fromme Katharzina"; so wurde sie im ganzen Dorfe genannt.

Hohnlächelnd schaute sie wohl noch an zwei oder drei Mal nach der Zuchannek'schen hütte zurück, spuckte aus und zischte voll dämonischer Freude vor sich hin: "Jetzt hat sie's! Jetzt hat sie's! Der Kaffee wird bitter schnecken!" Dann lief sie nach der Kirche, bekreuzte sich wiederholt unterwegs und stimmte im Gotteshause, was die Kehle eben aushalten konnte, in den Ambrosianischen Cobgesang ein: "Großer Gott, dich loben wir!"

Auch die alte Marianna Zuchannek kniete auf dem Cehmboden des Jimmers nieder und sprach in ihrer Herzensangst mit dem Herrgott. "Der-

gieb uns unsere Schuld — betete sie in mährischer Sprache — wie auch wir vergeben unseren Schuldigern!"

freilich fand noch ein heftiger Auftritt zwischen Mutter und Tochter statt. Marie war früher aus der Kirche zurückgekehrt als der Vater.

"Was hast Du uns für eine Schande bereitet? Marika! Marika! was hast Du gethan?" rief ihr die schwergekränkte Mutter entgegen, deren Seele zwischen Vorwurf und Mitleid zitterte.

"Gold'nes Mütterchen, liebe Mutter — flehte das Mädchen — vergebt mir, vergebt mir! Ich hab' ihn so lieb den Franz! So lieb, wie Ihr den Dater lieb habt! Ja, es ist alles wahr! Derzeiht mir, sonst ertränke ich mich. Franz wird mich heiraten, er hat's versprochen! Er ist mir gut und wird mich nicht betrügen. Gold'nes Mütterchen, liebe Mutter! Ich gehe auch nicht mehr aus dem Hause. Ich will meine Schande vor der Welt verbergen, die er mich geheiratet hat. Ich weiß, sein Dater schaut nach dem Gelde, aber Franz wird für mich bitten — er hat mir's versprochen und er ist mir gut . . . Goldenes Mütterchen, verratet dem Dater nichts, sonst ertränk' ich mich im Teiche." —

Schluchzend warf fich das arme Kind zu füßen der alten Mutter.

Das Mutterherz hatte ja bereits längst vergeben.

Marie verließ seit jener Stunde das elterliche haus nicht mehr.

Aber die Nachbarn zischelten, die gallebittern Nachbarn und die giftige Zunge der frommen Katharzina Baschista ruhte nimmer.

frau Katharzina übte ihre menschenfreundlichen Werke mit Vorliebe am Sonntage. Dieser Tag schien ihr dafür der geeignetste.

Schon acht Tage darauf, nachdem fie die "frohe Botschaft" in die ärmliche häuslershütte getragen, trug sie sie auch in das stolze Gehöft des reichen Erbrichters.

In diesem falle wählte sie eine Stunde, in der sie das männliche Oberhaupt der familie allein antras. Sie richtete es immer sehr geschickt ein, die Katharzina, und erwog stets ihren feldzugsplan, wie ein ersahrener General.

"Gelobt sei Jesus Christus, Herr Scheffczyk — begann sie auch hier ihre Anklage — seid Ihr doch ein glücklicher Mensch! Ihr habt ein Recht stolz zu sein, denn Ihr seid der reichste und angesehenste Mann im Dorfe . . . Erbrichter, Ortserheber, Mitglied des Kirchenvorstandes und — wie lange wird's dauern, wählen Sie Euch zum Gemeindevorsteher."

Damit hatte die Schwätzerin in's Schwarze getroffen. Gemeindevorsteher zu werden, war das Ziel aller Wünsche, die Scheffczyk in seinem Busen nährte. Er schmunzelte eitel und seine kernige Reckengestalt wuchs um einige Zoll.

"Ja, Ihr könnt stolz sein! Auch auf den franz könntet Ihr stolz sein; denn er ist der schönste Bursch im Dorfe, sleißig und nüchtern. Wenn nur nicht — —. Solch' ein Kerlchen müßte sich das reichste Mädel aus der Umgegend heiraten! Da kenn' ich die Anna Gretschel aus Rösnitz bei Ceobschütz. Die bekommt zwanzigtausend Mark Mitgist, und die Brigitta Andreszko aus Michanna bei Coslau, — sie ist eine Waise und besitzt ein Muttererbe von fünszehntausend Mark . . . Das sind Mädel! Aber — ne, wüßt' Ihr! . . . Pfui!"

Johann Scheffczyk schnellte von dem hölzernen Stuhle blitzschnell empor und stieß ihn zu Boden. Sein Gesicht rötete sich; seine Augen quollen hervor. Denn er war jähzornig, bis zur Raserei jähzornig. Das lebhafte, mährische Blut rollte in seinen Adern.

"Was schwatzt Du da, alte Zigeunerin?" schrie er mit drohender Stimme und ballte die nervigen Käuste.

Hurtig, wie ein Wiesel, sprang die dürre Katharzina zur Stubenthür hinaus, denn sie fürchtete bose Liebe. Auf der Thürschwelle rief sie höhnisch in's Zimmer zurück:

"Das Bettelmädel, die Marie Zuchannek sponsiert Dein franz; er will sie heiraten. Sie ist schon so weit."

fort war fie, die alte Dettel

Sinnlos vor Wut lief der Erbrichter im Zimmer herum. Die Gläser, die auf dem Tische standen, warf er zu Boden, daß sie in Scherben sprangen. Eine Schüssel schlug er an die Wand. Nach einem dicken Eichenknüppel griff er und suchtelte mit ihm durch die Cuft. "Wart' nur! Wart' nur! — brüllte er — kurz und klein schlage ich Dich, Du Donnerwetter! Das Frauenzimmer muß unter meinen händen krepieren."

Als sein Cheweib das Zimmer betrat, teilte er ihm die bose Nachricht lärmend mit.

frau Scheffczyk besaß nicht das sanfte Gemüt der frau Zuchannek. Sie war von Natur aus heftig und während der She durch das Beispiel ihres Lebensgefährten noch heftiger geworden.

Deshalb beruhigte sie auch jetzt dessen stürmische Wutausbrüche nicht, sondern stimmte in seine Drohungen und Verwünschungen mit ein. Vornehmlich galten solche aber der armen Marie Zuchannek, die es gewagt hatte, durch Teufelskünste den reichen Erbrichtersohn zu umgarnen und um seine Zukunft zu bringen. Denn welches reiche Mädchen würde ihm nun die hand reichen, ihm, dem Vater eines unehelichen Kindes? Dies galt ja im Vorfe für einen Junggesellen als größte Schande mit.

"Er muß Dir alles gestehen, wenn er nach haus kommt — rief frau Scheffczyk heftig. — Ich will 'mal zur Nachbarin Siekiera gehen, um

zu beraten, was zu thun ift! Der Herr Pfarrer muß auf der Kanzel vermelden, daß das schlechte frauenzimmer aus der Gemeinde gejagt wird! So eine Schande! So eine Schande!"

Sie warf das türkische Umschlagetuch um den Kopf und lief mit lautem Schluchzen und Jammern zu der Schänkerfrau.

Im Dorfe stehen die Interessen der Einzelnen dicht beieinander und nimmt Einer am Anderen regeren Anteil, als in der Stadt. Haß und Liebe reden hier lauter, elementarer.

franz Scheffczyk ahnte nicht, welche Demütigungen und Erniedrigungen ihn heut noch zu Haus erwarteten. Er hatte den ganzen Abend heimlich bei der Geliebten verbracht und mit ihr goldene Zukunftsträume aufgebaut. Er hoffte bestimmt, das Herz der Eltern zu erweichen und den Heiratsfonsens von ihnen zu erhalten, zumal ja für ihn ein zwingender Grund zu der ersehnten Verehelichung vorlag. Marie fühlte sich im sechsten Monat Mutter. Oft sah ihn das Mädchen mit angsterfüllten, thränenumslorten Augen an; nur seine zuversichtlichen, tröstenden Worte bannten die Furcht aus ihrem Herzen und schafften darin stiller Glückseligkeit Raum.

Als er die Geliebte heut — es war am 9. August — gegen halb zehn Uhr verließ, sah sie ihm noch lange, lange träumend nach. Der weiße Mondschein umfloß die schlanke, stolz aufgerichtete Gestalt des jungen Mannes. So schön, so stolz würde sicher auch das Knäblein sein, das sie unter dem Herzen trug...

franz öffnete leis die Pforten, um sich unbemerkt nach dem Heuboden über dem Rindviehstalle zu begeben, wo er mit dem Knechte Cyprian Koschützki zu nächtigen pflegte.

Allein, der Erbrichter wartete mit zurückgehaltenem, glühendem Atem im dunklen hausflur auf den Sohn, um mit ihm scharf in's Gericht zu gehen. In seiner Linken hielt er einen daumdicken, mehrfach zusammengewundenen Strick.

"Franz, hier herein!" schrie der Wüterich dem Eintretenden entgegen und zerrte ihn in das Wohnzimmer. "Wir haben miteinander zu reden! Ist es war, daß die Bettlerin, die Marie Zuchannek so weit ist? Gestehe! Gestehe, Du Donnerwetter! Hast Du ihr die Ehe versprochen? Gestehe!"

"Ja, Vater — entgegnete zitternd Franz — ich bin der Marikka gut und will sie heiraten."

"O du Hundsblut donnerwettersches!" brüllte, seiner Sinne nicht mehr mächtig, der Erbrichter, indem er unbarmherzig mit dem Stricke auf den Sohn einhieb, der wehklagend aus dem Zimmer stürzte und in's freie lief.

Im Siekieraschen Wirtshause sagen noch der Bauer Marcellin Benezek und der häusler Josef Skoruppa bei einer "Berlinka" Branntwein.

"Hör' nur — sagte der letztere aufhorchend — was es bei dem "Reichen" drüben giebt! Ist das ein Carm! Der Mann will ein Katholik sein! Er sollte sich schämen! Er prügelt den Franz."

"Ja, 's ist wegen der Marikka — entgegnete Benczek — der franz hat sie so weit gebracht. 's ist schade um den Jungen und um das Mädel. Der Junge ist nicht schlecht, er möcht' sie ja heiraten, aber die Alten geben's nicht zu, weil sie ihnen "zu wenig hat". Der "Reiche" weiß doch auch noch nicht, wie er einmal sterben wird! Uns verachtet er alle im Dorfe. Mancher, der früher auf Geldsäcken gesessen, ist später mit dem Bettelsack herumgezogen."

"'s ist eine Schande — befräftigte Skoruppa, indem er in einem großen Bogen auf den Außboden spukte — der Franz, der arme Kerl kann sich ja jest nicht mehr auf der Straße sehen lassen. Geprügelt hat er ihn, wie einen Schuljungen! Pfui, 's ist eine Schande!"

3.

Schluchzend versteckte sich franz, als er das Wohnhaus verlassen, in dem Wagenschuppen. Er schämte sich, sein Nachtlager aufzusuchen; denn Cyprian, der Knecht, mußte die Schläge, den Lärm und sein eigenes Wehzeschrei gehört haben. Er schämte sich, die Dorsstraße zu betreten, denn die Leute standen in der Nachbarschaft noch vor den Hausthüren. Sie hatten, teils aus Neugierde, teils aus Schadenfreude den häßlichen Austritt belauscht. Es schämte sich auch, an Marikkas fenster zu klopsen; denn seine Augen waren vom Weinen angeschwollen und seinen Rücken bedeckten unzählige blutunterlausene Striemen. Was sollte nun aus ihm werden? was aus Marie? was aus dem Kinde, das sie unterm Herzen trug?

"Wenn ich die Marie nicht heiraten kann — seufzte er — ist's schlimm für mich! Was soll ich da noch auf der Welt?!"

Er verließ den Wagenschuppen, stieg über den Zaun und ging in's feld — wohin? er wußte es selbst nicht.

"Heda! wohin? wohin?" rief ihm der Nachtwächter Britta von der Dorfstraße nach.

"Caß mich in frieden — lehnte franz unwirsch jede Unterhaltung ab — heut muß ein Ende gemacht werden."

Drauf eilte er raschen Schrittes weiter nach dem Weizenfelde seines Vaters. Dort standen die Weizenpuppen, die er selbst mit kerniger faust gebunden hatte. In langen Reihen standen sie da auf dem Stoppel, vom

Silberschein des Mondes überflutet. Tänzerinnen glichen sie, mit leicht vornübergebeugten Köpfen.

franz streichelte einige dieser Puppen und befühlte die schweren Ähren. Er weinte bitter: Hier war doch Reichtum genug! Er hatte ihn mit erwerben helsen! Reichtum keimte in seinen starken Armen und Muskeln! Warum dachte der Vater nur gar so hart und habgierig!

"Franz, Du gehst wohl auf Wache?" rief plötzlich vom nahen Walde eine kräftige Stimme herüber.

Der Angerufene zuckte, wie ein Verbrecher, zusammen. Und doch war er noch keiner! Sein einziges Verbrechen bestand in der Liebe!

Drüben stand, an eine uralte Linde gelehnt, der Hilfsförster Goell aus forsthaus "Quo vadis". Er war auf Nachtpatrouille ausgezogen; denn bei Mondschein wurde stark in dieser wildreichen Gegend gewildert.

"Ja, sie stehlen sehr", erwiderte franz verlegen. Denn er glaubte, es lese ihm noch jedermann seine Schande und die Tracht Prügel im Gesichte ab.

Er stieg vom felde in die Schlucht hinunter. Das war dieselbe Schlucht, in der ihm Marie das erste Glück der Liebe geschenkt! Er dachte daran. Das Blut hämmerte in seinen Schläsen. Wie von einer geheimen Macht gezogen lief er schnurstracks nach Juchanneks niederer hütte.

Alles lag ringsherum im tiefsten Schlaf und Frieden. Aur der Hoffeter schlug an; als er aber den allnächtlichen Gast witterte, wedelte er mit dem Schwanze und kroch wieder in seine Bude zurück. Es war inzwischen elf Uhr geworden . . Alles träumte, auch sie, an der Franzens junges, heißes Herz hing. Sie träumte von Eheglück und Mutterschaft —

Kaum hörbar pochte er in gewohnter Weise an das kleine Küchenfensterchen. Marie aber hörte doch das Klopfen im Traume.

"Ich komme hinaus — flüsterte sie — wart' an der hausthur."

Die Hausthür war nicht durch ein eisernes diebsfestes Schloß, sondern nur durch einen hölzernen Pflock, der in einer Haspe steckte, verriegelt.

Geräuschlos zog das Mädchen den Pflock aus der Haspe und trat barfuß, nur mit einem rotgeblümten Kattunröckhen, einer dünnen Jacke und einem gelben Halstuch bekleidet aus der Hütte in die stille Nacht hinaus.

"Mariffa — jammerte franz — Schlimmes ift geschehen!"

"haft Du Deinem Dater geftanden?" fragte die Beliebte befturgt.

"Ja, er hat mich furchtbar geprügelt und bei allen Heiligen geschworen, daß ich Dich nicht heiraten dars."

"O Gott! O Gott! Das ist erst der Anfang! Wie wird es noch kommen?"

"Es muß ertragen werden", tröstete der Bursche. — "Geh' schlafen! Ich gehe auch nach haus. Es ist schon spät."

"Mein! Mein! Ich gehe mit Dir!" rief Marie leidenschaftlicher denn je, indem sie den Ceib des Geliebten mit heißen Armen umschlang.

Wortlos gingen die Beiden jetzt eine Zeitlang die Dorfstraße dahin. Plötzlich blieb das Mädchen stehen und sagte, sich zärtlich an den Begleiter schmiegend:

"Es ist eine Schande, weiter zu leben. Das beste ist, wir erhängen oder ertränken uns. Warte ein wenig hier."

hastigen Schrittes lief es nach dem Gehöfte des Vaters zurück, aus dem es bald, mit einer Schaufel über der Schulter, wiederkehrte.

"Was willst Du denn mit der Schaufel?" fragte franz verwundert. "Komm nur weiter. Mit einem solchen Grabscheit gräbt der Totengräber die Gräber."

Dem Burschen lief's kalt durch Mark und Bein; aber Marie zog ihn mit sich fort, bis sich ein Weg von der Dorfstraße nach den feldern zu abzweigte.

hier blieb fie stehen, sah dem Geliebten liebevoll, aber entschlossen in's Auge und sagte herb:

"Franz, entweder gehen wir rechts in's Dorf hinein und erfäusen uns im Teiche, oder wir gehen in's feld hinein; Du erschlägst mich mit dem Grabscheit und nimmst Dir nachher selbst das Ceben."

franz hatte keinen Willen mehr. Sein Wille ging auf in dem des seelenstarken Weibes. Er dachte an die schmählichen Züchtigungen, die er vor wenigen Stunden erlitten; er fürchtete, in den Augen der Geliebten noch verächtlicher zu erscheinen, wenn er jetzt feig davonlief.

"Wenn Du's haben willst" — entgegnete er mit zitternder Stimme — "so erschlag' ich Dich. Ich häng' mich nachher im Wald' aus."

Sie führte ihn bis zu dem Acker, den sein Dater von der Witwe Rominik gepachtet hatte. Der Acker war frisch gestürzt. Dier Schritt von einer Furche übergab sie dem Geliebten die Schausel mit den Worten:

"Hier hast Du!" und blieb in der furche stehen, indem sie ihm den Rücken zukehrte.

Bleich schien der Mond auf den Acker und in das totenbleiche Antlitz des Mädchens; bleich schien er nieder auf Franz, der ihn mit gläsernen Augen anstarrte.

"Thu's nicht! — lispelten des Mondes silberne Strahlen — thu's nicht! Du tötest Dein Liebstes!"

"Thu's — zischelte ein Dämon in seinem Herzen — thu's! Wenn Du's nicht thust, verspottet sie Dich . . . Dich, der Du heut, wie ein Hund, zerprügelt worden bist."

franz erhob den Spaten. Sein Arm erlahmte und senkte sich. Dicker Angstschweiß trat auf seine Stirn . . . Wieder erhob er das Grabscheit und wieder setzte er's zu Voden — Da . . . seine Sinne wirbelten Der Acker tanzte um ihn herum . . . Der Mond schob auf und nieder am himmel . . . rasende Wut erfaßte ihn. — Er hob den Spaten in die höhe und schlug . . . schlug zwei Mal nach dem Kopfe seines Opfers, das lautlos zusammenbrach und noch einige Male zusammenzuckte. —

- - Mun war alles still!

franz rührte sich nicht . . . Er stand und stand Tausend rote Teuselchen umtanzten ihn, lärmten und schrieen durcheinander: "2Nörder! Mörder! Du hast die Marie erschlagen! Du hast Dein Kind getötet! Doppelter Mörder! Auf das Schaffot mit Dir! In die Hölle . . . die Hölle!"

feige Angst schüttelte und rüttelte seinen bebenden Leib. Er dachte nicht mehr an Selbstmord — er fürchtete sich vor den Qualen der Hölle, er fürchtete sich vor dem blitzenden Beile des Henkers! — Er sann auf seine eigene Rettung. Aus der furcht vor dem Tode erwuchs riesenstark das Verlangen nach Leben — die Lust zum Leben pulsierte — —; sie pulsierte stärker, als das Grauen, das ihn umgab, als das Verbrechen, das zum nächtigen Himmel um Sühne schrie, als die Liebe, die seine blutrünstige Hand getötet. —

Mit dem Spaten, mit dem er Geliebte und Kind erschlagen, schickte er sich an, ein Grab für beide zu schaufeln.

Etwa vierzehn Schritt von dem Thatorte entfernt schachtete er eine zwei und einviertel Meter lange und ein Meter tiese Grube aus. Er grub und grub, daß ihm der Schweiß von der Stirn in das Grab träuselte. Nach Derlauf einer guten Diertelstunde war die grausige Arbeit beendet. Er kehrte zu dem Leichnam zurück, griff ihn unter die beiden Arme, zerrte ihn bis an die Grube und warf ihn hinein; die Leiche siel auf den Rücken; schmerzverzerrt starrte ihn das blutüberströmte Antlitz an. Den Burschen schauderte es, hinadzublicken — aber er schaute doch hinunter . . . matt leuchteten die gebrochenen Augen Mariens im Glanze des Mondes Franz stöhnte, aber weinen konnte er nicht mehr. "Zuschütten!" klang's ihm in den Ohren, "sonst erwischen sie dich noch!" Er warf die ausgeschachtete Erde auf die Leiche; dann stampste er den Boden mit den Füßen sest und schüttete Ackerkrumen darüber, damit die Stelle unkenntlich würde.

Aun lief er nach haus. Noch war ihm die Größe seiner Unthat nicht klar zum Bewußtsein gekommen. Der Selbsterhaltungstrieb übertönte alles in seinem Innern. Die Schaufel warf er in das Juchannel'sche

Gehöft, als ihn sein Weg an demselben vorbeiführte. Der Morgen dämmerte bereits. Fröstelnd erstieg er den Heuboden, in dem sich der Knecht Cyprian schlaftrunken dehnte.

"Du haft geschlafen", stöhnte er, "ich aber nicht."

4.

Als der alte Mathias Zuchannek in der vierten Morgenstunde die Küche betrat, um nach seinem frühstück zu sehen, das wochentags aus einer Mehlsuppe — "Žur" — bestand, fand er die Tochter nicht. Er ging in den Stall, in den Hof, suchte, rief, fand aber sein Kind auch dort nicht.

Bange Ahnungen bestürmten seine Seele. Er stieg nach dem Boden; der Sonntagsstaat und die besseren Kleider Mariens hingen sauber geordnet am Rechen. Wäre sie auf und davon gegangen, hätte sie doch sicherlich ihre Kleider mitgenommen! Selbst ihre Schuh' standen unter dem Bett.

Bestürzt rief er nach seinem Cheweibe. Die arme Marianna Zuchannek wäre vor Schreck und Entsetzen beinahe zusammengebrochen. Die sonst so ruhige, schweigsame Frau schrie, lärmte und rang die hände: "Sie hat sich ertränkt! Sie konnte die Schande nicht überleben!" ""Welche Schande?"" fragte Mathias bestürzt. Jetzt erst ersuhr der alte Mann alles, was bisher vor ihm geheim gehalten worden war. Er ging in den hof, setzte sich auf die Schwelle des hauses, stützte den Kopf in beide hände und weinte — weinte bitterlich.

"Wir mussen nach ihr suchen!" rief er plötzlich aus, zog seinen Sonntagsrock an und ging zum Gemeindevorsteher, um ihm das Vorgefallene mitzuteilen.

Dieser berichtete sosort an den Amtsvorsteher, der sechzig Ceute aufbieten und jeden Winkel des Dorfes, jeden Tümpel und den in der Nähe belegenen Wald durchsuchen ließ. Alles vergeblich! Dier Tage hindurch wurden diese Recherchen fortgesetzt.

Das ganze Dorf war in Aufregung. haufenweis standen die Weiber auf der Dorfstraße beisammen und stellten ihre Vermutungen an.

Auch im Gerichtsfretscham besprachen die Männer eifrig den eigentümlichen fall und betranken sich vorschriftsmäßig. Aur der "Reiche" zeigte sich nicht in der Schänke. Er fürchtete böse Stichelreden. Jedes Kind wußte es ja im Dorfe, daß seine Habgier die arme Marie in den Tod getrieben! Wäre er nicht so hartherzig gewesen, — hätte er seinen eigenen Sohn nicht wie einen Schulbuben gezüchtigt, — so hätte sich Marie sicher das Ceben nicht genommen!

Ja, er fürchtete sich vor den Ceuten; aber im Grunde genommen war ihm und seinem Cheweibe der Zwischenfall recht willfommen!

"Hol' das frauenzimmer der Teufel!" — lachte er und spie dabei auf die Erde — "so hat man wenigstens Ruhe! In einem halben Jahr ist Gras über die Geschichte gewachsen und franz kriegt dann schon eine reiche frau!"

Er that Franzen gegenüber jetzt auch wieder viel freundlicher und nannte ihn, wie früher, "Franzerle".

Der aber mied Eltern und Geschwister, Dienstboten und jedermann ängstlich. Don früh die Abend machte er sich auf dem felde zu schaffen, wendete das Getreide, besorgte die Aachreche und schien für nichts mehr Sinn zu haben, als für die Arbeit. Sobald er sich indessen undbemerkt sah, versank er in ein düsteres Brüten und stand regungslos und sestgebannt an einem Flecken!

Wie fah die Welt doch por vier Tagen noch gang anders aus! Beut schien ihm der himmel grau, die Sonne finster, die Blumen welf, heut flangen ihm die Cerchenlieder wie Grabgefänge . . . Sein Berg blutete und schmerzte und stach . . . seit vier Tagen hatte er feinen Schlaf mehr gefunden; die Augen brannten ibm . . . Bei jedem fleinsten Geräusch fubr er entfett auf und glaubte, die Gensdarmen famen ichon, um ihn zu binden . . . Tag und Nacht fab er das Blut aus dem Kopfe der geliebten Marie fliegen . . . ihm graufte, wenn er daran dachte, daß er mit den eigenen füßen den Erdboden festgetreten!!! . . . Diesen Zustand konnte er für die Dauer nicht ertragen . . . Wenn man sie nur schon gefunden und ihn selbst nach dem Gericht abgeführt hätte! . . . hätte er sich doch gleich aufgehängt, da wäre jett alles porüber! . . . Warum verließ ihn damals der Mut? . . . Sollte er fich nicht lieber felbst anzeigen und sein Gewissen entlasten? . . . Aber der Benfer! der Benfer! Die Marie hatte doch gebeten, daß er sie erschlüge . . . ihn würde man wochenlang qualen und fragen . . . Dann wurde man ihn feffeln und zur Schlachtbank führen, wie ein Tier . . . der henker wurde dastehen im scharlachroten Kleide mit einem blitzenden Beile . . . follte er trotzem? Mein! er hatte den Mut nicht! Wenn man fie fände, wurde er alles gestehen . . . Wenn es nur schon bald geschähe!

[&]quot;Dem armen franz scheint der Selbstmord der Marikka doch sehr zu herzen zu gehen; er sieht so blaß und leidend aus", bemerkte die Bäuerin Johanna Wradziddo zu den umstehenden Weibern.

[&]quot;Weißt Du's? Weiß ich's? — eiferte die Katharzina Baschista — Dielleicht hat er guten Grund, blaß zu sein — Dielleicht hat er sie selbst umgebracht!"

"Du bist doch ein spottschlechtes Weib — schalten sie die andern frauen aus — immer denkst du das Schlimmste von den Ceuten."

"Na wartet — zischte sie — ich will's Euch beweisen! Ich werde den Herrn Gensdarm schon ausmerksam machen! Es muß an's Licht kommen."

Schimpfend und fluchend verließ sie den haufen und begab sich in die Wohnung des Gensdarmen. Der Verdacht muß nur angefacht werden! In wenigen Minuten erwächst aus dem fünkchen die Cohe, die prasselnd ihr Opfer fordert.

Schon am Nachmittage des 14. August erschien in der Scheffczyk'schen Wohnung der Amtsvorsteher, der durch den Gendarmen über die von der Baschista angeregten Verdachtsmomente verständigt worden war. Auf den Kopf zu sagte er dem Burschen das Verbrechen. Franz legte auch sogleich ein umfassendes Geständnis ab und bezeichnete die Stelle, wo er die ermordete Geliebte verscharrt hatte. Kartharzina Baschista triumphierte; ihr Scharsblick wurde von den Dorsbewohnerinnen bewundert.

Aun nahm die gerichtliche Untersuchung ihren ordnungsmäßigen Cauf, der Ceichnam wurde exhumiert, franz Scheffczyk verhaftet und in das Gefängnis des Candsgerichts Ratibor abgeführt.

Seit Menschengedenken war in dem stillen, weltabgewandten Dörschen eine so grausige That nicht verübt worden; sie beschäftigte daher unaufbörlich die Gemüter der Dorsbewohner.

Laut bezeichnete die Volksstimme, dieser sich selbst Gesetze gebende Richter, als den eigentlichen Mörder der Marie Zuchannek aber den Erbrichter Johann Scheffszyk aus B.**; sie prägte ihn dazu ohne Skrutinialverfahren, ohne Aktenzeichen! Das geschriebene Gesetz konnte ihm freilich nicht an den Leib rücken . . . Aber was verschlug's!? Die Volksstimme rief ja als Peiniger gegen den eigentlichen Mörder dessen Gewissen auf, jenen furchtbaren, grausamen und rücksichtslosen Peiniger, gegen den ein Schwurgericht und ein Henker doch nichts zu sagen vermag! —

Zwei Monate später stand Franz Scheffczyk, in der Blüte der Jugend an Leib und Seele gebrochen, vor seinen irdischen Richtern, — Richtern, die ihre eigenen Leidenschaften und die dunklen Rätsel der Menschenseele nicht verstanden, nicht zu verstehen vermochten und doch zu Gericht sitzen sollten über das, was sie nicht verstanden.

Der Staatsanwalt Maiser, ein Mann ohne jegliche Herzensbildung und Gefühl, — ein Mann, dessen geistiges Niveau sich tief, — tief unter der Weltauffassung der geschworenen Richter bewegte, vertrat mit der brutalen Wucht seiner groben, beschränkten, aber autoritativen Persönlichkeit die Anklage auf gemeinen Mord, indem er die offenherzigen Angaben des

Angeklagten, daß er von der Geliebten zur Tötung aufgefordert worden wäre, als "infame Lügen" bezeichnete! —

Was verschlug's? Hinrichtung oder lebenslängliches Zuchthaus!? In blühender Jugend für immer der Freiheit, der Luft, der Liebe und Sonne entrückt? — Entsetzlich!! — Lag in den Worten, die der moderne Drakon mit giftiger, plumper Zunge herauszischte, nicht eine unbeabsichtigte tauwarme Milde? — Hätte er das Verständnis dafür besessen — so hätte er sicher für lebenslängliche Zuchthausstrafe, und nicht auf Tod plaidiert. —

Der Spruch der Geschworenen lautete, seinem Antrage entsprechend, "Schuldig des Mordes!", der des Gerichtshoses: "Verurteilt zum Tode!"
Die ewigen Sterne am himmel aber blinkten des Nachts mitleidig auf die leidaequälte Erde nieder

Bücherbesprechungen.

Dr. Paul Drechsler, Mythische Erscheinungen im Schlesischen Volksglauben.
I. Der wilde Jäger und Frau Holle. Jabrze 1902.

Unter obigem Titel hat der Leiter des jungen aufstrebenden Progymnasiums zu Jaborze als wissenschaftliche Beilage zum vorigen Osterprogramm einen dankenswerten Ausschnitt aus dem reichen Schatze seiner volkskundlichen forschungen veröffentlicht, der auch für die Leser unserer Zeitschrift schon wegen der öfteren Bezugnahme auf obersichlissen Dolksanschauungen und Sagen Interessantes bietet.

"Der wilde Jäger" und "fran Holle" find die beiden mythischen figuren, deren Wesen und Entstehung in der germanischen Götterlehre erklärt und deren Erhaltung und Erscheinungsformen im schlesischen Dolksalauben betrachtet werden. 1)

Wie die meiften mythischen Gebilde bei Maturvolfern durch die Schen vor dem Tode und por den Maturaemalten bervorgerufen worden find, fo entstammen ihr auch diese an der Spitze unserer mythologischen Dorftellungen ftebenden Gestalten. Den Glauben an das fortleben der Seelen Derftorbener im Weben der Luft hat denn auch Drechsler als die eine Quelle entsprechend betont, nicht fo die andere, den Eindruck, den das Weben des Windes, das Saufen und Braufen des Sturmes jumal in den germanischen Urwäldern hervorrief.2) Und doch ift offenbar auch diese Seite des Maturlebens gleich aufangs mitbestimmend bei der Bildung obiger Mythen gemefen; der frankische und thuringische Ansiedler brachte diese Göttervorstellungen icon wesentlich fertig mit in die ichlefische Wäldergone; der letzteren Sauber führte gu feiner "neuen Gestaltung und Derforperung" jener, fondern höchstens gu meiterer Derbindung mit anderen Dorgangen in Matur und Menschenleben. Dafür spricht ja die Chatsache, daß "Wilder Jager" und "frau Bolle" in der Bauptfache in gang Weft- und Mitteldeutschland, bem Stammlande unferer Dater, in gleicher Geftalt auftreten. Erft eine folge zunehmender Vergeistigung ift, wie Drechsler mit gutem Grunde hervorhebt, die Auffaffung Wodans und somit auch feines Urbildes des wilden Jägers als Trager alles geistigen Lebens. Chenfo wird es wohl aber auch mit der Derforperung deutschen Ungestüms, friegerischen Chatendranges, des Furor Teutonicus, stehen, die man in ihm hat sehen wollen.

Drechslers Derzeichnis der dem göttlichen Mimrod in Schlesien beigelegten Mamen beir erfreulicherweise um einige andere vermehren. Der ursprüngliche Mame

¹⁾ Ungefähr gleichzeitig und völlig unabhängig davon — das Manustript wurde Ende September 1901 an die Redaktion eingesandt — erschien in der Festschrift des Germanischen Vereins zu Breslan, Leipzig 1902, vom Unterzeichneten als Frucht sahreslanger Beschäftigung mit dieser Frage der 1. Teil einer ähnlichen Studie unter dem Titel "Die wilde Jagd in Schlessen", worin auf breiterer Grundlage zunächst die Entstehung der Sage, ihre Veränderung, Erhaltung, Verbreitung und Zenennung in Schlessen behandelt sind.

²⁾ Bergl. darüber den Anfang meiner Ausführungen a. a. O. S. 85.

Wodan (Wuotan) ift nicht blok mehr in dem Adieftip der Bezeichnung "wütendes Beer" erhalten, sondern auch in "Woyden", wie einer der Geifter, mit denen der Wunderlich, ein gefürchteter Raubichutz des Ifergebirges, nach der Ergablung der Iferleute gu ringen batte, von diesem angerufen murde.') Wunderlich felbft ift offenbar nur eine Mebenform ju dem aus "Winderer" (Weiterbildung von Winder, Stürmer, Windgott) entstellten "Wunderer".2) Weiter find uns bekannt "Stranchjäger" aus Beidan, Kr. Neiffe, "Lindenoder Bofereiter" aus Wölfelsdorf, Kr. Babelichwerdt, "Schwarzer Reiter" aus Albendorf, Kr. Meurode, "Bumpel- oder Pumpelförster" aus Agneten- und Petersdorf i. I., nicht ju reden von den manniafaltigen Bezeichnungen jenseits ber ichlefisch-böhmischen Grenge. Dag der milde Jager in den Dorfern um Goldberg, Schonan und Sahn auch unter dem Mamen "Rubegahl" umgeht, brancht uns bei der vielfeitigen Übertragung von Jugen Wodans auf den Degetationsdämon des Riesengebirges3) nicht eben mundern.

Daß die Benennung "wilder Jager" besonders in der Graficaft Blat üblich fei. fann ich trot langjährigen Aufenthaltes baselbft und eingehender Befanntschaft mit bem Blater Dolksglauben nicht bestätigen; fie ift mir nirgends dort begegnet.

Ebensowenig vermag ich in dem Gespenft, das bei der fichte gwischen Rybnit und Paruichowitz auf "dreibeinigem Schimmel" ericeinen foll, mit dem Berf. den göttlichen Mimrod gu feben. Dielmehr durfte dabinter der im polnischen Oberichleffen und besonders im mafferreichen Kreise Rybnif fo ungemein verbreitete Waffermann (utopielec) fteden, der in manden der gabllosen Sagen über ihn als Pferd oder zu Pferde erscheint. Der Wodansmythus ift rein germanischen Ursprungs; nachdem die oftgermanische Urbevölkerung den vordringenden Slaven gewichen mar, ift er erft mit den deutschen Ansiedlern wieder eingewandert und hat fich allerdings bis mitten unter die Slaven verirrt. Deshalb ift immerbin eine gewiffe Dorficht in der Gleichsetzung oberschlefischer Sagengestalten mit dem wilden Jäger geboten. So möchte ich es nicht ohne weiteres bejahen, daß die Beuthener Sage von der gewappneten Schar der beil. Bedwig, die bei Siemianowit; "auf einer Anhöhe in einer Grotte" ichlafen foll, auf das Gefolge des Codesaottes Wodan guruckaebt. Wahrscheinlich haben wir es bier nur mit einer Reminiscen; an den Mongoleneinfall in Schlefien gu thun.

Unter den verschiedenen von Drechsler geschilderten Erscheinungsformen der wilden Jagd möchte ich den sogenannten Gespensterkutschen noch die gespenstischen Leichengüge, von denen man im Riefengebirge und in der Grafichaft Glat ju ergablen weiß, quaefellen.

Ift die von Burger poetisch gestaltete Auffassung vom wilden Jager als jagdluftigem Ritter, "der wegen Sonntagsentheiligung bis an den jungften Tag rubelos jagen" muß, ftreng genommen in Schleffen nicht volkstümlich, fo begegnen bier doch fehr abnliche Saffungen, wie die vom Ritter Wolf von Braun auf Tölling im freiftädtischen. Im mahrifden Gefenke findet fich fogar eine der niederfachfifden Sagen vom wilden Oberjagermeifter Bans von Backelberend, dem Belden der Julius Wolff'ichen Dichtung, gang ähnliche Gestaltung des Mythus. Charafteristisch für den Gedankenkreis, für die Gemütsart der betreffenden Bewohner find die Kaffungen unferer Sage überhaupt allerwärts in Schleften.

Wohl nur auf einem Druckfehler berubt die Bezeichnung Buttelweiber ftatt Ruttelweiber, wie die vom Sturmgotte verfolgten Baum- und Waldgeifter, die ichlefischen

¹⁾ Cog ho, Weitere Sagen im Riesen- und Isergebirge, im "Wanderer im Riesen-gebirge", Jahrg. 1896, S. 47.
2) Als Windgott nachgewiesen von Warnatsch, Beiträge zur Germ. Mythologie.

Beuthen O.-S., Gymn.-Progr. 1895, S. 11 ff.

Dergl. Wahner, Aubezahl in der Grafschaft Glatz. XXI. Jahresber. d. G. G.-V.

Dryaden, im Riesengebirge heißen. Der Gleichklang der formen Rüttelweiber und Rüttelweihen (falkenart, die ihren flug bisweilen durch eine rüttelnde Bewegung unterbrechen) hat in der Grafschaft Glatz offenbar dazu geführt, in diesen Tieren Todesvögel zu sehen.

Als Begleiterin Wodans im wilden Heere wird sodann vom Verf. fran Holle auch in der schlessige erwiesen und charakterisiert. Unter dem Namen Spilla-holle und Spillagritte kennt man sie im Glätzischen und in Österreich-Schlessen, nach Weinhold') auch im Eulengebirge, in Katscher und Leobschütz als Spillagritte, Jumpeldrulle, Mickatrulle und Spillenlutsche,²) in Mittel- und Niederschlessen als Popelholle. Dazu erwähnt Weinhold noch die Namensformen Spillendrulle, Spillenliese und Spillenmarte. Die wohl überall in Schlessen bekannte Vorstellung von Kran Holle als Schneebringerin ist meines Erachtens zumeist erst durch Märchenbücher in's Volk gedrungen. W.

Das 11. (Angust-) Heft des 3. Jahrganges (1901/02) der Litterarischen Warte, Monatsschrift für schöne Litteratur, herausgegeben von der Deutschen Litteratur-Gesellschaft in München, dürfte für die Leser unserer Zeitschrift "Oberschlessen" nicht ohne Interesse sein und soll darum nach dieser Seite in kurzen Worten gewürdigt werden. Eröffnet es doch einige charakteristische Ausblicke auf die augenblickliche dichterische Chätigkeit des deutschen Ostens und besonders unserer Heimatsprovinz, insofern ein beträchtlicher Teil, fast die Hälfte aller seiner produktiven und kritischen Beiträge aus der Feder schlesischer Zunstzgenossen geklossen ist.

Als Cyrifer sind hinter zwei hochmodernen Wanderliedern des Schlesien nahestehenden Franenburger Domherrn Julius Pohl nur Candsleute vertreten, und zwar: Richard Kranz aus Lieban mit tiefempfundenen, im Parke zu Klein-Gls dichterisch gefaßten Psingsterwägungen, Maximilian Wagner aus Köchendorf mit der zeitgemäßen Frage nach dem Wesen des Modernen, Paul Koschate aus Klein-Cschansch bei Breslau mit dem stimmungsvollen "Der erste Schultag" und J. G. Wahner-Gleiwitz mit der Romanze "Honny soit qui mal y pense", worin die Stiftung des Hosenbandordens durch den englischen König Schard III. behandelt und ein drastisches Beispiel für die Möglichkeit geliesert wird, einen schenbar prekären Stoff mit Würde und künstlerischem Ernst zu gestalten.

Daran schließt sich die aus dem Leben eines Künstlers geschöpfte, auf dem Kurplatze eines eleganten Badeortes spielende Prosaerzählung "Begegnung" von dem rühmlichst bekannten Bressauer Lehrer und Dichter Paul Keller, ein Kabinettstücken psychologischer Vertiefung und formeller Cechnik.

Unter den litterar-historischen Auffätzen nimmt bei weitem nach Umfang und Bedentung den ersten Platz ein der II. Teil der äfthetischen Würdigung des Humoristen Wilhelm Raabe von Edmund Bolthoff-Kauffung.

In der Kritischen Umschan begegnet uns abermals J. G. Wahner Gleiwit, der die auch schon in unserer Teitschrift Beft 2 fritisierten Oberschlesischen Dorfgeschichten von Morit von Reichenbach einer Besprechung unterzieht.

Weiter werden hier des oben erwähnten Paul Koschate Gelegenheitsgedichte "für's Schulhaus", Breslau, von L. Kiesgen-Köln angezeigt und wegen ihres vielseitigen Inhalts und des angenehmen flusses der Derse empfohlen.

Und endlich bespricht B. Clemeng. Liegnitz die 4. Auflage von Gotthold Klee, Grundzüge der Deutschen Litteraturgeschichte, Berlin 1901, ein Buch, das der Recensent

¹⁾ Herkunft und Verbreitung der Deutschen in Schlesien, Stuttg. 1887, S. 85.
2) Lutsche= frau, weibliches Wesen; ursprünglich nur weibliche Geschlechtsbezeichnung beim Hunde.

mit vielen anderen einwandfreien Stimmen wegen der Kraft des Inhalts und der Darstellung dem etwas veralteten "Kluge" vorgezogen wissen will.

Eine hocherfrenliche Thatsache, im gedrängten Raum einer vier Vogen umfassenden, ganz Dentschland vertretenden Monatsschrift, so viele Candsleute teils dichterisch, teils ästhetisch und kritisch referierend anzutreffen! Haben wir da nicht einen neuen Veweis für die rege schöngeistige Thätigkeit, die in unserer vielverkannten, tenren Schläsing herrscht?

3m Reiche der Kohlen. Ein Bergmannsfang von Ludwig Keffing.

Unter diesem Citel, der in einem Bergwerksbegirke wie dem unfrigen gewiß manches Mufen- und Arbeiterfreundes Mengier zu wecken geeignet ift, hat der Derfaffer, felbit rheinischer Bergmann gu Steele an der Ruhr, in achtzehn nur lofe aneinandergereibten Bildern freuden und Leiden feiner Standesgenoffen, perfonlicher und beruflicher Matur, befungen. Ginige Aberschriften, wie "Stilles Glud" (bezeichnender: Bergmanns Beim), "Bergamt", "Cohntag", "Die Bergichule", "Gefellige Stunden", "Der Streif", "Organisation", befunden die Dielseitigkeit der dem Bergmannsleben entnommenen, in wechselnder Strophenform bearbeiteten Themata; ein "Sang" aber, unter dem man die poetische Einkleidung einer gusammenhängenden Begebenheit suchen wurde, fann das Bange nicht genannt werden. Das außerlich schlichte, im Selbstverlage des Berfaffers erschienene Beftchen birgt auf 79 Seiten Grofoftav viel rheinländisches Selbstbemußtfein. Und foldes nebst gehöriger Unkenntnis vom Wefen der Dichtung mar wohl nötig, um Grubenlicht und Keilhaue bei Seite gu legen, den federfiel gu ergreifen und diefe von metrifden und fprachlichen fehlern, Kunftftucken und Unmöglichkeiten ftrogenden Derfe, die fich in überwiegender Mehrzahl als gereimte Prosa darftellen, als Poefie hinaus in die Welt gu fchicken.

Kessing kommt uns wie eines jener bedanernswerten Candkinder vor, die der übertriebene Realismus der Überbrettelzeit dem Musenhaine zugeführt hat, wo sie sich als sogenannte Naturdichter eines recht zweiselhaften Beifalls erfreuen.

Damit soll jedoch nicht gesagt sein, daß dem sangesfrohen Vergknappen nicht auch hier und da ein paar Strophen geglückt wären. Das VI. sieben Gedichte umfassende Bild "Liebesfrühling" enthält, wie natürlich, das Brauchbarste. Folgende daraus mitgeteilte Probe möge es bezeugen:

Gott gruß' dich, Kind vom Walde! Es hat im dunkeln Schacht Beim matten Schein der Lampe Der Knappe dein gedacht.

Und wie er still im Geiste Dein holdes Bild geschaut, Da klang von allen Wänden Der fäustels Schlag so laut.

Gilt doch es, zu erringen Ein Glück am eig'nen Herd! Das macht noch jedem Vergmann Das Leben lieb und wert. Gott grüß dich, Kind vom Walde! Seit ihm dein Ange lacht, Geht stolzer hin der Knappe In seiner schlichten Tracht.

Mich neidet er die Fürsten, Geld raubt ihm nicht die Ruh': Gott gab ihm starke Arme Und hellen Sang dazu.

W.

Chronik.

- 2. September. Emmo v. Münftermann, Besitzer der Ludwigshütte bei Kattowitz, Stadtrat, Mitglied der Handelsfammer, Handelsrichter 2c. †.
- 5. September. Die Stadtverordneten in Ratibor genehmigen die Erweiterung der Wasserleitung nach dem eingemeindeten Dorort Altendorf und bewilligen dazu 11800 Mark.
- 7. September. Einweihung der evangelisch-lutherischen Kirche in Gleiwitg.
- 14. September. Dem Landrat Dr. Scheche, der gehn Jahre hindurch Landrat des Kreises Fabrze war, werden anläßlich seines Scheidens aus dieser seiner Stellung verschiedene Sympathiekundgebungen zuteil.

Jum Ban der fatholischen Schule in Bielschowitz, Kreis Jabrze, ift eine Beibilfe von 7000 Mart aus dem freifnrgelderfonds bewilliat worden.

Auf dem Redenberge, Königshütte, wird das erste Volksspielsest abgehalten, an dem sich 125 junge Cente beiderlei Geschlechts, im Alter von 14—18 Jahren beteiligen.

21. September. Eröffnung der vom Ortszeichnerverein angeregten Ausstellung von Kunst- und kunstgewerblichen Gegenständen im Gesellenhaussaale in Neustadt O.-S. Abschiedsfeier für den nach Königsberg i. Pr. versetzten Landgerichtspräsidenten in Ratibor.

In Pleg findet eine öffentliche Abschlußprüfung der ersten oberschlesischen Sehrer-Sanitätskolonne statt, die durch den dortigen prakt. Arzt Dr. med. Caro berangebildet worden ist

- 24. und 25. September. Die "Königshütte" begeht ihr hundertjähriges Betriebsjubiläum.
- 26. September. Der frühere Berghauptmann des Oberbergamts Breslau, Wirkl. Geh. Oberbergrat Hermann Pinno im Alter von 72 Jahren .